

**ALIGATOR**

**SOS** locator



**A440**

**Návod k použití**

**Návod na použitie**

**Bedienungsanleitung**

Návod k použití telefonu ALIGATOR A440  
s funkcí určení polohy SOS Locator

Návod na použitie mobilného telefónu  
ALIGATOR A440 s funkciou určenia polohy  
SOS Locator

Bedienungsanleitung für Mobiltelefon  
ALIGATOR A440 mit der SOS Locator  
Standortermittlungsfunktion

ČESKY .....	3
PO SLOVENSKY .....	66
DEUTSCH .....	130

## Obsah

ČESKY .....	3
Důležité pokyny .....	7
Uvedení telefonu do provozu .....	10
Vložení SIM, paměťové karty a baterie	10
Nabíjení baterie .....	11
Nabíjecí stojánek .....	12
Základy ovládání telefonu .....	14
Zapnutí a vypnutí telefonu .....	14
Ovládací prvky telefonu .....	15
Popis ovládacích prvků.....	16
Ikony na obrazovce .....	22
Vkládání textu – režimy psaní .....	23
Pohyb v menu telefonu .....	23
Telefonování .....	25
Vytáčení čísel .....	25

Seznam kontaktů .....	26
Vytáčení čísel ze seznamu kontaktů ....	27
Práce s kontakty .....	28
Foto kontakty.....	29
Rychlá volba .....	30
SOS volání a SMS .....	31
Spuštění nouzového volání a SMS .....	31
SOS Locator – funkce určení polohy .....	32
Nastavení služby .....	34
Vypnutí odeslání SMS zprávy .....	34
Vzdálené vyžádání polohy.....	35
Nastavení nouzových funkcí SOS .....	35
Výpis volání .....	37
Práce s výpisy volání .....	37
Nastavení hovorů .....	37
Zprávy SMS .....	39
Práce se zprávami.....	40
Čtení zpráv .....	41
Vytvoření a odeslání SMS zprávy .....	42
Rádio .....	42

Svítilna.....	44
Budík .....	44
Nastavení vyzvánění a zvuků .....	47
Rychlé přepnutí vyzvánění.....	48
Ztišení telefonu .....	48
Kalendář .....	49
Kalkulačka .....	50
Bluetooth připojení .....	51
Služby SIM toolkit.....	53
Multimedia .....	53
Přehrávač hudby .....	53
Správce souborů .....	55
Nastavení .....	55
Nastavení telefonu.....	55
Zabezpečení .....	56
Sít' .....	57
Dual SIM nastavení .....	57
Připojení.....	58
Obnovení nastavení .....	58
Připojení k počítači.....	58

Přenos souborů mezi telefonem a PC..	59
Další režimy připojení .....	59
Specifikace .....	60
Bezpečnost a ekologie .....	61
Použitá elektrozařízení .....	61
Likvidace baterie.....	62
Prohlášení o shodě .....	63
Záruční podmínky .....	64
Záruční list – ALIGATOR A440.....	65
PO SLOVENSKY .....	66

## Důležité pokyny

Děkujeme Vám za zakoupení mobilního telefonu ALIGATOR. Prosíme, prostudujte si tento návod k použití Vašeho telefonu.

- Nezapínejte a nepoužívejte telefon v místech, kde je to zakázáno
- Nepoužívejte telefon během řízení vozidla
- Telefon nepoužívejte v blízkosti osobních nebo lékařských či zdravotnických zařízení aniž budete mít potvrzení, že rádiové vysílání telefonu neovlivňuje jejich činnost.
- Mobilní telefon může ovlivňovat funkci kardiostimulátorů a jiných implantovaných přístrojů – poradte se se svým lékařem ohledně jeho použití.
- Vždy vypněte telefon v letadle, nepoužívejte telefon u čerpací stanice

pohonných hmot, vždy vypněte telefon v blízkosti výbušnin.

- Vždy používejte jen originální baterie dodané výrobcem. Nebezpečí zničení telefonu či dokonce exploze. **Baterii nevhazujte do ohně ani ji nevystavujte teplotám nad +60°C** hrozí nebezpečí výbuchu či požáru.
- SAR – telefon splňuje předpisy pro max. vyzařování elektromagnetického záření.
- Při telefonování držte telefon alespoň 2,5cm od těla, snížíte tím množství el. mag. záření pohlceného vaším tělem.
- Zacházejte s telefonem a příslušenstvím opatrně, chraňte jej před pádem na zem, mechanickým poškozením, nečistotami a extrémními teplotami. Nikdy je nerozebírejte!
- Neumísťujte telefon popř. jeho držák do prostoru nad airbagem v automobilu.



- Uchovejte mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby si s ním hrály. Obsahuje malé součásti, kterými by se mohly udusit nebo poranit.
- Upozornění – SW telefonu, jeho funkce oproti tištěné verzi návodu i návod samotný mohou být výrobcem v rámci inovačního procesu změněny bez předchozího upozornění. Aktuální verzi návodu získáte na [www.aligator.cz/podpora](http://www.aligator.cz/podpora)

# **Uvedení telefonu do provozu**

## **Vložení SIM, paměťové karty a baterie**



1. Zasuňte nehet do štěrbin pod krytem baterie na zadní straně telefonu a opatrně kryt tahem sejměte
2. Vložte jednu nebo dvě SIM karty. Potom vložte paměťovou kartu, pokud jí máte.
3. Vložte baterii. Tři kovové kontakty musí směřovat směrem k horní části telefonu. Baterie musí hladce zapadnout do úchytek v telefonu.
4. Nakonec nasadte kryt baterie zpět.

**POZOR! Vypněte telefon a odpojte nabíječku při jakékoli manipulaci s baterií, pam. kartou či SIM kartou. Používejte jen originální baterie dodávané výrobcem telefonu!**

## **Nabíjení baterie**

Ujistěte se, že baterie je vložena v telefonu. Připojte nabíječku ke konektoru Micro USB nebo vložte telefon do nabíjecího stojánu. Nabíjení se po té spustí automaticky.

Telefon lze nabíjet v zapnutém i vypnutém stavu. Stav nabití baterie je indikován na obrazovce telefonu.

<b>Baterie vybitá</b>	<b>Plně nabitá</b>
	

Telefon Vás sám upozorní zvukovým signálem a zprávou na obrazovce, když je baterie téměř vybitá. V takovém případě ji co nejrychleji nabijte.

## **Nabíjecí stojánek**

Telefon lze také nabíjet ve stojánku (pokud je součástí dodávky, případně lze dokoupit samostatně).

1. Konektor nabíječky připojte ke konektoru dobíjecího stojánku a nabíječku připojte k zásuvce elektrické sítě.
2. Telefon vložte do stojánku. Pokud je to třeba, při vkládání opatrně pohněte telefonem lehce zleva doprava či zepředu dozadu, aby kontakty na spodní

straně telefonu řádně dosedly na kontakty ve stojánku.

**Někdy se stane, že po úplném vybití baterie telefon nezačne nabíjet baterii po připojení nabíječky. V takovém případě ponechte telefon připojený k nabíječce několik hodin, dokud se baterie nezačne nabíjet.**

**Pozor!** Ponecháte-li dlouho baterii zcela vybitou, může dojít k jejímu zničení, které není kryto zárukou.

# Základy ovládání telefonu

## Zapnutí a vypnutí telefonu



**Pro zapnutí** stiskněte a držte červené tlačítko, dokud se telefon nezapne. (Po zapnutí přístroje můžete být vyzváni k zadání kódu PIN, je-li zapnuta ochrana PIN kódem)

**Pro vypnutí** stiskněte a držte červené tlačítko, dokud se telefon nezačne vypínat.

Ujistěte se před zapnutím, že v telefonu je vložena baterie a že baterie je nabitá.

## Ovládací prvky telefonu



## Popis ovládacích prvků

---

č.	Název	Funkce
1	<b>Pravé funkční tlačítko</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>-V pohotovostním režimu spustí kontakty</li><li>-Návrat z menu nebo ukončení probíhající funkce</li><li>-Další funkce podle kontextu (aktuální funkce se zobrazuje na displeji nad tlačítkem)</li></ul>
2	<b>Levé funkční tlačítko</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>-V pohotovostním režimu zobrazí Zprávy</li><li>-V menu telefonu obvykle slouží jako</li></ul>

---



---

potvrzení výběru  
nebo aktivace  
vybrané funkce (OK)  
-Další funkce podle  
kontextu (aktuální  
funkce se zobrazuje  
na displeji nad  
tlačítkem)

3

**Navigační  
tlačítko  
Nahoru/  
Dolů**

-V pohotovostním  
režimu stisk nahoru  
zobrazí menu  
telefonu,  
-Stisk dolů zobrazí  
fotokontakty.  
-Pohyb v nabídkách  
a tel. Seznamu

- 
- |   |                         |   |
|---|-------------------------|---|
| 4 | <b>Červené tlačítko</b> | -Zap./vyp. telefonu dlouhým stiskem<br>-Ukončení nebo odmítnutí hovoru<br>-Návrat z menu nebo ukončení probíhající funkce na hlavní obrazovku |
| 5 | <b>Zelené tlačítko</b>  | -Přijmutí hovoru stiskem tlačítka<br>-V pohotovostním režimu zobrazí historii volání  |
| 6 | <b>Tlačítko 0</b>       | -Při psaní tel. čísla umožňuje psát znak 0, při psaní textů umožňuje psát mezeru<br>-Dlouhým stiskem  |
-

---

zapne/vypne tichý režim „Schůzka“

**7 Tlačítko #**

- Při psaní čísel vkládá znak #  
- V režimu psaní textu přepíná způsob vkládání znaků

**8 Tlačítko \***

- Při psaní čísel vkládá znaky \*, +, p, w  
- V režimu psaní textu umožňuje vložit speciální znaky

**9 Přepínač zámku klávesnice**



-Posunutím nahoru zamkne klávesnici  
-Posunutím dolů odemkne klávesnici telefonu.

<b>10</b>	<b>Konektor MicroUSB</b>	Slouží pro připojení nabíječky
<b>11</b>	<b>Svítilna</b>	Výkonná LED svítilna je umístěna na horní straně telefonu.
<b>12</b>	<b>Sluchátko</b>	Slouží pro poslech hovoru
<b>13</b>	<b>Vypínač svítilny</b>	Stiskem a přidržením tlačítka se zapne/ vypne svítilna.
<b>14</b>	<b>Kontakty stojánku</b>	Slouží pro nabíjení při vložení do nabíjecího stojánku.
<b>15</b>	<b>Konektor sluchátek</b>	Slouží pro připojení sluchátek / mini-handsfree

**16**    **Hlasitost +/-**    **Tlačítka hlasitosti**

**17**    **Tlač. 1 /  
spoušť  
fotoaparátu**    **-Píše znak 1  
-Funguje jako spoušť  
fotoaprátu**

## Ikony na obrazovce

	Stav nabití baterie
	Intenzita signálu
	Budík aktivní
	Nepřečtená SMS zpráva
	Vyzvánění vypnuto - vibrace
	Zmeškaný hovor

## Vkládání textu – režimy psaní

Pomocí tlačítka # **(7)** lze při psaní textů přepínat režim způsobu vkládání znaků. K dispozici je řada režimů, podle množství jazyků instalovaných v telefonu.

Speciální znaky lze vkládat po stisku tlačítka \* **(8)**.

Pomocí tlačítek nahoru/dolů **(3)** a tlačítek s čísly 4 a 6 (pro pohyb do stran) vyberte příslušný znak a potvrďte levým tlačítkem OK **(2)**. Znak se vloží do textu.

## Pohyb v menu telefonu

Menu telefonu se aktivuje stiskem navigačního tlačítka **(3)**. Mezi jednotlivými položkami se pak vždy pohybujete pomocí navigačních tlačítek nahoru/dolů. Změnu

parametrů nebo pohyb doleva/doprava je pak možné provádět tlačítka \* **(8)** a # **(7)**.

**Potvrzení volby**, aktivace funkce či vstup do podmenu se obvykle provádí stiskem **levého tlačítka (2)**.

**Zrušení volby** nebo návrat zpět o jednu úroveň menu se obvykle provede stiskem **pravého tlačítka (1)**.

Význam obou tlačítek **(1)** i **(2)** je zpravidla uveden na displeji přímo nad tlačítka.

Stiskem červeného tlačítka lze zpravidla vyskočit z menu a vrátit se zpět do pohotovostního režimu.



Většina položek v menu je očíslována. Stiskem příslušného čísla můžete vybrat přímo položku s tímto číslem.

## Telefonování

### Vytáčení čísel

Pomocí klávesnice telefonu zadejte požadované číslo a po té stiskněte zelené tlačítko **(5)**. Po stisku telefon vytočí zadané číslo.

Pokud jsou v telefonu vloženy dvě SIM karty, zeptá se telefon ještě před vytočením čísla, kterou SIM kartu chcete pro volání použít.

V takovém případě zvolte pomocí tlačítek **Nahoru/dolů (3)** požadovanou SIM kartu a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud jste se při zadávání čísla spletli, stačí stisknout pravé tlačítko „Smazat“ **(1)** a poslední číslice se vymaže. Pokud chcete smazat celé číslo, stiskněte červené tlačítko **(4)**, celé číslo se vymaže.

- **Pro přijetí** příchozího hovoru stiskněte zelené tlačítko **(5)**.
- **Chcete-li hovor odmítnout**, stiskněte červené tlačítko **(4)**
- **Hlasitost** upravíte během hovoru pomocí tlačítek **Nahoru/dolů (3)**.
- Pro **hlasitý poslech** (hands free) stiskněte během hovoru pravé tlačítko ZapRep **(1)**.

## Seznam kontaktů

Do telefonu můžete uložit telefonní čísla a přiřadit k nim jména. Kontakty mohou být

uloženy buď na SIM kartě nebo v paměti telefonu.

## **Vytáčení čísel ze seznamu kontaktů**

Nejjednodušším způsobem zobrazení seznamu, je stisknutí pravého tlačítka **(1)**. Nyní můžete zadat první písmeno jména, které hledáte. Po té okamžitě naskočí seznam kontaktů, řazený podle jmen abecedně.

Pomocí tlačítek nahoru a dolů vyberte kontakt, který chcete volat a stiskněte zelené tlačítko **(5)** pro volání.

Při prohlížení seznamu se u každého kontaktu objeví ikona rozlišující, je-li uložen na SIM kartě či v telefonu.

## Práce s kontakty

V hlavním menu telefonu zvolte: **Kontakty**

Tlačítka nahoru/dolů **(3)** přejděte na požadovaný kontakt. Stiskněte levé tlačítko Volby **(2)**. Nyní máte několik možností:

1. **Zobraz** – zobrazí detail vybraného kontaktu
2. **Poslat SMS** – umožní napsat a odeslat SMS na vybraný kontakt
3. **Volat** – vytočí vybraný kontakt
4. **Upravit** – umožní upravit vybraný kontakt
5. **Smazat** – smaže vybraný kontakt
6. **Kopírovat** – umožňuje kopírovat kontakty mezi pamětí SIM karty a pamětí telefonu
7. **Přidat na blacklist** – přidá číslo na „černou listinu“ čísel která budou blokována.

8. **Nastavení** – umožňuje zobrazit stav paměti, nastavit povolená čísla, popř. další funkce.

## Foto kontakty

Tato funkce umožňuje k osmi vybraným kontaktům uložit fotografie. Po stisku tlačítka dolů **(3)** na hlavní obrazovce jsou tyto kontakty zobrazeny na obrazovce a je možné je snadno vytočit stiskem čísla, které je zobrazeno u každé fotografie.

Pro nastavení foto kontaktů:

1. Zvolte **Kontakty**→**Foto kontakty**,
2. tlačítka nahoru/dolů (3) zvolte kontakt, který chcete nastavit,
3. Stiskněte levé tlačítko Upravit **(2)**

4. Nastavte jméno, tel. číslo, obrázek a vyzvánění

## **Rychlá volba**

Umožňuje nastavit rychlé vytáčení uložených čísel pomocí dlouhého stisku některého z tlačítek klávesnice

Čísla pro rychlé volání lze přiřadit tlačítkům klávesnice s číslicemi 1 až 9 a také tlačítkům \* (8) a # (7).

1. Zvolte v menu: **Nastavení**
2. V zobrazené podnabídce zvolte položku **Rychlá volba**

# SOS volání a SMS

## Spuštění nouzového volání a SMS

Stiskněte a držte tlačítko SOS. Spustí se zvukový alarm a začne odpočítávání, během kterého lze spuštění nouzového volání přerušit. Telefon začne postupně automaticky vytáčet přednastavená čísla ze seznamu, dokud se mu nepodaří na některé dovolat. Telefon zopakuje volání na všechna čísla celkem maximálně 3x.

Telefon také odešle na přednastavená čísla nouzovou SMS zprávu s přednastaveným textem (pro nastavení textu zvolte v menu **SOS nast. → SOS SMS**). Po té setrvá v tzv. nouzovém režimu. V tomto nouzovém režimu bude telefon **automaticky přijímat příchozí hovory a automaticky aktivuje funkci handsfree – hlasitý poslech.**

Chcete-li spuštěné SOS volání a alarm, popř. nouzový režim po stisku SOS tlačítka **deaktivovat**, stiskněte pravé tlačítko **Vyp.**(1) a po té vypněte a znovu zapněte telefon.

SOS funkce je dostupná jen, je-li povolena v nastavení a jsou-li nastavena telefonní čísla, na která má telefon automaticky odeslat zprávu a zavolat, viz níže.

## **SOS Locator – funkce určení polohy**

Váš telefon je vybaven speciální funkcí, která umožňuje určit polohu telefonu po stisku SOS tlačítka a odeslat jí příjemcům pomocí SMS v podobě odkazu na zobrazení v mapě – pokud příjemce používá běžný telefon s internetovým prohlížečem, stačí jen



„kliknout“ na tento odkaz a zobrazí se mu mapa s vyznačením polohy telefonu.

Poloha je určována na základě zaměření v síti operátora, přesnost je přitom závislá na hustotě sítě v dané poloze, např. ve městech může být poloha určena s přesností na desítky až několik málo stovek metrů, mimo zástavbu však zpravidla přesnost zaměření klesá.

**Tato služba je poskytována zcela bez záruky, na vlastní nebezpečí uživatele a správnost výsledků ani dostupnost služby není nijak garantována dodavatelem telefonu, operátorem, ani poskytovatelem mapových podkladů a poskytování služby může být i bez upozornění kdykoliv ukončeno.**

## Nastavení služby

Pro správnou funkci služby je třeba ji zapnout v nastavení. Zpráva SMS s polohou je pak odeslána vždy po aktivaci SOS tlačítka namísto standardní nouzové SMS zprávy.

Zvolte v menu:

**SOS nast. → Režim → SOSLOCATOR**

## Vypnutí odeslání SMS zprávy

Je možné odesílání zpráv po aktivaci SOS tlačítka vypnout. Zvolte v menu:

1. **SOS nast. → Poslat SMS**
2. Vyberte zap. / vyp.

## Vzdálené vyžádání polohy

Pomocí speciální ovládací SMS mohou Vaši blízcí na dálku zjistit Vaši polohu.

Stačí, aby na Váš telefon ALIGATOR odeslali příkaz pomocí SMS zprávy s textem **SOSLOCATOR**. Váš telefon ALIGATOR jim po té odpoví odesláním Vaší aktuální polohy pomocí SMS zprávy.

***Důležité:** Váš telefon bude zasílat polohu a reagovat pouze na SMS z čísel, která jsou uložena pro nouzové volání.*

## Nastavení nouzových funkcí SOS

Pro nastavení SOS funkcí zvolte v menu:  
**SOS nast.**

Zobrazí se nabídka:

1. **Režim** – Umožňuje přepínat SOS funkci. Lze volit tyto možnosti:
  - **Vyp.** – SOS funkce včetně SOS tlačítka jsou vypnuty
  - **Normální** - zapne SOS volání a odesílání nouzové zprávy, ale funkce zasílání polohy je vypnuta
  - **SOSLOCATOR** – SOS volání včetně zasílání polohy je zapnuto
2. **SOS SMS** – umožňuje nastavit text nouzové SMS
3. **Poslat SMS** - zapnout/vypnout odesílání nouzových SMS zpráv po stisku SOS tlačítka
4. **Siréna** – určuje, zda se po stisku SOS tlačítka spustí siréna
5. **SOS čísla** – nastaví až pět čísel, na která telefon po aktivaci SOS tlačítka

odešle nouzovou SMS a pokusí se na ně dovolat.

## Výpis volání

Při základní obrazovce stiskněte zelené tlačítko – zobrazí se seznam posledních hovorů. Telefon uchovává v paměti výpis posledních odchozích, přijatých a zmeškaných hovorů.

### Práce s výpisy volání

V hlavním menu telefonu zvolte **Hovory**→ **Výpis**. Dále zvolte z nabídky, který ze seznamů chcete prohlížet: zmeškané, odchozí, přijaté, atd.

## Nastavení hovorů

Zvolte v menu:

**Hovory**→ **Nastavení**→ **SIM1/2 nast.volání**


Nyní máte několik možností:

1. **Skrýt mé číslo** – nastavení, zda se volanému zobrazí Vaše tel. číslo
2. **Čekající hovor** – nastavení funkce čekajícího hovoru / přidržení hovoru.
3. **Přesměrování** – nastavení přesměrování hovorů
4. **Blokování** – nastavení blokování hovorů
5. **Linky** – přepínání linek přiřazených k SIM kartě

Pro další společné možnosti nastavení zvolte:

**Hovory → Nastavení → Pokročilé**

## Zprávy SMS

Váš telefon může přijímat a odesílat textové zprávy SMS. Na novou zprávu, kterou obdržíte, budete upozorněni symbolem  na obrazovce telefonu. Máte-li novou, dosud nepřečtenou zprávu, objeví se na obrazovce upozornění.

Chcete-li si zprávu přímo prohlédnout, stačí stisknout levé tlačítko **(2)** a zpráva se zobrazí. Chcete-li prohlížení zprávy ponechat na později, stiskněte pravé tlačítko **(1)**. Později si ji můžete přečíst: **Zprávy** → **Doručené**

Nepřečtená zpráva je označena symbolem uzavřené obálky, přečtená zpráva je označena symbolem otevřené obálky.

## Práce se zprávami

V hlavním menu telefonu zvolte **Zprávy**.  
Nyní máte několik možností:

1. **Napsat** – vytvoření a odeslání nové SMS
2. **Doručené** – přijaté zprávy
3. **Koncepty** – zprávy uložené k pozdější práci
4. **Neodeslané** – zprávy, které se nepodařilo odeslat
5. **Odeslané** – odeslané zprávy
6. **Smazat zprávy** – hromadné mazání zpráv
7. **Šablony** – šablony zpráv pro rychlé použití
8. **Nastavení SMS** – umožňuje nastavit číslo SMS centra a hlasové schránky, doručenky,.



## Čtení zpráv

Při prohlížení zprávy můžete stiskem levého tlačítka „Volby“ **(2)** zobrazit nabídku obsahující následující funkce:

1. **Odpovědět** – otevře okno pro vytvoření odpovědi pomocí SMS Již nemusíte vyplňovat číslo adresáta – je automaticky převzato číslo odesilatele příchozí zprávy.
2. **Volat** – vytočí číslo odesilatele zprávy
3. **Přeposlat** – přepoše zprávu jinému příjemci
4. **Smazat** – vymaže prohlíženou zprávu z paměti telefonu
5. **Pokročilé** – umožní pracovat s čísly ve zprávě
6. **Uložit do kontaktů** – uloží číslo odesilatele do kontaktů

## Vytvoření a odeslání SMS zprávy

1. Zvolte v menu: **Zprávy** nebo stiskněte levé funkční tlačítko SMS **(2)**.
2. Zvolte **Napsat**
3. Zadejte text zprávy. Pomocí tlač. **#(7)** můžete přepínat malá písmena/velká písmena /číslice, pomocí **\*(8)** pak lze zadat speciální symboly.
4. Stiskněte levé tlač. „Volby“ **(2)** a zvolte **Poslat**.
5. Nyní můžete zadat tel. číslo ručně(**Vložit číslo**) nebo ho vybrat ze seznamu kontaktů (**Vybrat kontakt**).
6. Pokračujte stiskem levého tlačítka „Volby“ **(2)** a vyberte **Poslat**.

## Rádio

Váš telefon je vybaven radiopřijímačem pro pásmo FM.

Zvolte v menu: **Multimédia → Rádio:**

1. Hlasitost nastavíte stiskem tlačítek \* **(8)** a # **(7)** nebo **(16)**
2. Frekvenci můžete měnit pomocí tlačítek s číslicemi 4 a 6 (automatické hledání) nebo 2 a 8 (ruční nastavení).
3. Opakovaným stiskem tlačítka s číslicí 5 můžete vypnout/ zapnout zvuk.

Stiskem levého tlačítka Volby **(2)** zobrazíte nabídku FM rádia:

1. **Seznam stanic**– zobrazí seznam uložených frekvencí (s možností úpravy)
2. **Ruční ladění** – umožňuje zadat frekvenci číselně
3. **Autom. ladění** – automaticky prohledá pásmo a nalezené stanice nastaví do seznamu stanic.

4. **Nastavení** – umožní zapnout/vypnout přehrávání na pozadí příp. další funkce.

## **Svítilna**

Svítilnu na vnější straně telefonu zapnete/vypnete dlouhým stiskem tlačítka (13).

## **Budík**

Telefon je vybaven možností několika nezávislých budíků, z nichž každý může být nastaven samostatně.

U budíku je možné nastavit opakování, je možné definovat konkrétní dny, kdy má zvonit apod.

1. Zvolte v menu: **Organizér** → **Budík**

2. Zobrazí seznam možných budíků.
3. Pomocí navigačních tlačítek **(3)** vyberte, který budík chcete upravit a stiskněte levé tlačítko **Upravit (2)**

Nyní se zobrazí možnosti nastavení budíku.

Mezi jednotlivými možnostmi lze přepínat pomocí navigačních tlačítek nahoru/dolů a hodnoty upravit pomocí levého tlačítka

**Volby (2)** nebo přepínat pomocí tlačítek \* **(8)** a # **(7)**. Nastavení ukončíte stiskem levého tlačítka **OK (2)**, případně **Volby(2)** a následně zvolte „Uložit“.

Význam jednotlivých nastavení budíku viz tabulka:

<b>Funkce</b>	<b>Volby nastavení</b>
<b>Stav</b>	Zapne/vypne budík
<b>Čas</b>	Čas budíku Zadejte čas na klávesnici telefonu
<b>Opakovat</b>	Nastavení zda bude budík zvonit jen jednou nebo každý den, popř. některé dny
<b>Zvuk</b>	Nastavení melodie budíku

## Nastavení vyzvánění a zvuků

Telefon Vám umožňuje nastavit různé druhy vyzvánění včetně vibračního, různé melodie, zvuky a také hlasitost těchto zvuků.

Zvolte v menu: **Nastavení** → **Zvuk. Profil**

Vyberte zvukový profil, který chcete změnit, např. Hlavní, stiskněte levé tlačítko **Volby (2)** a zvolte **Přizpůsobit**. Zobrazí se nabídka:

1. **Upozornění** – nastaví, zda bude telefon při příchozím hovoru, vyzvánět, vibrovat, popř. obojí nebo zda bude zcela tichý.
2. **Typ zvonění** – nastavení opakování vyzváněcí melodie
3. **SIM1/2 zvonění** – umožňuje zvolit tóny pro vyzvánění. K dispozici jsou vestavěné melodie (Nastavené

- vyzvánění) ale zvolit lze i vlastní hudební soubor (Další vyzvánění)
4. **Hlas.zvonění** – nastavení hlasitosti vyzvánění
  5. **SIM1/2 SMS** - umožňuje zvolit tóny pro upozornění na zprávy
  6. **Hlas. zprávy** - nastavení hlasitosti upozornění na zprávy
  7. **Klávesnice** – nastavení tónu klávesnice, vč lidského hlasu.
  8. **Hlas. kláv.**- nastavení hlasitosti klávesnice
  9. **System.tóny** – umožňuje zapnout či vypnout další zvuková upozornění

## **Rychlé přepnutí vyzvánění**

### **Ztišení telefonu**

Chcete-li rychle aktivovat tichý režim, ve kterém bude telefon místo vyzvánění jen



vibrovat, přidržte tlačítko **# (7)**. Aktivuje se zvukový profil Schůzka. Stejným způsobem režim přepnete zpět na profil Hlavní.

## **Kalendář**

Umožňuje zobrazit a prohlížet kalendář po měsících či týdnech a zároveň si ke každému dni poznamenat událost s možností připomenutí. Zvolte v menu:

**Organizér → Kalendář**

Po kalendáři se lze pohybovat pomocí tlačítek nahoru/dolů **(3)** a tlačítek s číslicemi 4 a 6.

Pro více možností stiskněte levé tlačítko **(2)**

# Kalkulačka

Telefon obsahuje jednoduchou a praktickou kalkulačku. Zvolte v menu:

**Organizér → Kalkulačka**

## Ovládání

Pomocí klávesnice se zadávají čísla, Desetinná čárka se zadává stiskem tlačítka **#(7)**.

Pomocí navigačních tlačítek **(3)** se vybírá požadovaná operace **+, -, /, x, .**

## Příklad:

Spočítejte  $100 + 200$

1. Zvolte v menu: **Organizér → Kalkulačka**
2. Zadejte na klávesnici **100**

3. Pomocí navigačního tlačítka nahoru **(3)**  
zvolte symbol **+**
4. Zadejte na klávesnici **200**
5. Stiskněte tlačítko Ok **(2)**
6. Zobrazí se výsledek

Kalkulačku ukončíte stiskem červeného tlačítka **(4)**.

## **Bluetooth připojení**

Bluetooth je moderní systém, který umožňuje bezdrátově propojit různá zařízení, např. bezdrátové handsfree a telefon, telefon a počítač či dva telefony mezi sebou.

Je možné přenášet zvuk hovoru či odesílat soubory nebo přijímat soubory z jiného zařízení.

Zvolte v menu:

**Nastavení** → **Připojení** → **Bluetooth**

K dispozici jsou položky:

1. **Bluetooth** – zapnutí/vypnutí Bluetooth vysílače/přijímače
2. **Viditelnost** – zapnutí/vypnutí viditelnosti telefonu pro ostatní Bluetooth zařízení
3. **Moje zařízení** – seznam zařízení bezdrátově připojených či spárovaných s telefonem, umožňuje také najít a přidat nové spárované zařízení
4. **Jméno zařízení** – jméno, pod kterým se Váš telefon identifikuje ostatním zařízeními

## Služby SIM toolkit

Zvolte v menu **Organizér**→ **SIM1/2 toolkit**

## Multimedia

### Přehrávač hudby

Umožňuje přehrávat hudební soubory, např. typu MP3, které jste umístili na paměťovou kartu.

Zvolte v menu:

**Multimedia**→ **Hudba**

Přehrávání lze spustit/zastavit stiskem tlačítka s číslicí 5. Mezi jednotlivými skladbami lze přepínat pomocí tlačítek s číslicemi 4 a 6.

Pro přidání či odebrání skladeb pro přehrávání stiskněte levé tlačítko **Sezn.(2)** a po té ještě jednou levé tlač. **Volby (2)**.

Zvolte v nabídce položku **Přidat**. Zobrazí se obsah úložiště. Zvolte složku s hudebními soubory, které chcete přidat, stiskněte levé tlačítko **Volby (2)** a zvolte položku „**Zvolit**“. Soubory ze složky se přidají do seznamu přehrávaných skladeb.

Pokud chcete soubory nahrávat přímo do telefonu, připojte telefon k počítači kabelem s MicroUSB konektorem a zvolte „Velkokapacitní paměťové zařízení“. Paměť telefonu a paměťová karta se objeví jako vyměnitelné disky na počítači.

**POZOR! Vyžaduje použití operačního syst. Windows 2000, XP, Vista, 7, 8, 10 a vyšší!**

## Správce souborů

Zvolte v menu: **Multimedia** → **Soubory**  
Otevře správce souborů (průzkumníka).  
Umožňuje procházet složky a otevírat či  
prohlížet soubory uložené na paměťové  
kartě nebo v telefonu.

## Nastavení

Pro nastavení dalších vlastností zvolte  
v hlavním menu telefonu **Nastavení**. Nyní  
máte několik možností nastavení.

### Nastavení telefonu

Zvolte v menu: **Nastavení** → **Telefon**  
Umožňuje nastavit základní parametry  
telefonu:

1. **Čas a datum** – Nastavení času, data a  
časové zóny

2. **Jazyk** – Nastavení jazyka menu telefonu
3. **Jazyk psaní** – Nastavení preferovaného jazyka pro psaní textů na klávesnici.
4. **Zobrazení** – nastavení tapety a údajů na hl. obrazovce
5. **Autom. čas** – umožňuje zapnout automatické nastavení času ze sítě operátora
6. **Režim letadlo** – vypne všechny vysílače v telefonu.
7. **Další nastav.** – nastavení jasu a časové prodlevy osvětlení obrazovky

## **Zabezpečení**

Zvolte v menu: **Nastavení** → **Zabezpečení**

Umožňuje nastavit PIN kód SIM karty a heslo telefonu:

1. **SIM1/2** zapnutí/vypnutí a změna PIN,



2. **Telefon** – zapnutí/vypnutí a změna zámku telefonu pomocí hesla.  
Standardní heslo z výroby je **1122**

## **Sít'**

Umožňuje nastavit způsob výběru sítě.

Zvolte v menu: **Nastavení** → **Sít'** → **SIM1/2** →

**Výběr sítě.**

Nyní můžete nastavit automatický nebo ruční výběr operátora (vhodné např. pro příhraniční oblasti, když chcete zabránit nechtěnému roamingu)

## **Dual SIM nastavení**

Umožňuje zvolit, zda budou v činnosti obě nebo jen jedna z vložených SIM karet.

Zvolte v menu: **Nastavení** → **Nastavení SIM**

## **Připojení**

Zvolte v menu: **Nastavení**→ **Připojení**

Umožňuje nastavit Bluetooth, datové účty apod.

## **Obnovení nastavení**

Zvolte v menu: **Nastavení**→**Obnovení nastavení**

Umožňuje obnovit tovární nastavení telefonu. Vyžaduje zadání hesla telefonu. Standardně je z výroby nastaveno heslo: **1122**.

## **Připojení k počítači**

Telefon je vybaven standardním micro USB konektorem, který slouží jak k nabíjení, tak k připojení k osobnímu počítači.

**POZOR! Vyžaduje použití operačního systému Windows 2000, XP, Vista, 7, 8, 10 a vyšší! V případě použití jiných operačních systémů může být nutné použít speciální ovladače.**

## **Přenos souborů mezi telefonem a PC**

Pokud chcete nahrávat soubory do telefonu nebo na vloženou paměťovou kartu, připojte telefon k USB zásuvce počítače vhodným kabelem s micro USB konektorem a zvolte „Velkokapacitní paměťové zařízení“.

Paměť telefonu a paměťová karta se objeví jako vyměnitelné disky na počítači.

## **Další režimy připojení**

Chcete-li, aby se telefon po připojení k počítači jen nabíjel, stiskněte po připojení

kabelu a zobrazení nabídky červené tlačítko (4).

## Specifikace

Parametr	Popis
<b>Pásmo</b>	GSM 900/1800 MHz
<b>Obrazovka</b>	barevný TFT LCD, 160x128 px
<b>Podporované pam. karty</b>	MicroSD / MicroSD HC / T-Flash, max. 32GB

Mobilní telefon ALIGATOR A440 je určen pro použití v zemích EU.

Změny všech parametrů vyhrazeny.  
Informujte se u prodejce na aktuální hodnoty uvedených parametrů.

# Bezpečnost a ekologie

## Použitá elektrozařízení



Telefon je elektrospotřebič. To znamená, že s ním nelze zacházet jako s běžným domovním

odpadem.

## **Vysloužilý telefon nikdy nevyhazujte do běžného komunálního odpadu!!!**

Po ukončení používání musí být předán na příslušné sběrné místo, kde zajistí jeho recyklaci či ekologickou likvidaci. Nedodržování těchto pokynů je nezákonné.

Tento výrobek může obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí - správné nakládání je důležité pro jeho ochranu. Pro získání podrobnějších informací jak zacházet s použitým výrobkem se obraťte na Vašeho prodejce nebo obecní úřad.

## Likvidace baterie



**Vysloužilé baterie a akumulátory nepatří do běžného komunálního odpadu!!!**

Mohou obsahovat látky, škodlivé životnímu prostředí. Baterii odevzdejte na příslušném sběrném místě, kde zajistí její ekologickou likvidaci. Informujte se u svého prodejce či na obecním úřadě, kde se takové místo nachází. Popř. můžete baterii odevzdat přímo prodejci nebo na některé z poboček ADART COMPUTERS s.r.o..

Baterii nevhazujte do ohně ani ji nevystavujte teplotám nad +60°C hrozí nebezpečí výbuchu či požáru.

**Nakládání s použitými bateriemi v rozporu s uvedenými pokyny je nezákonné!**

# Prohlášení o shodě



Tímto ADART COMPUTERS s.r.o.  
prohlašuje,  
že typ rádiového zařízení ALIGATOR A440  
je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k  
dispozici na těchto internetových stránkách:  
[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz)

# Záruční podmínky

1. Záruční doba na výrobek činí 24 měsíců a počíná plynout dnem převzetí výrobku kupujícím. Je-li výrobek dodáván s akumulátorem, vztahuje se záruka i na akumulátor s tím, že obvyklá životnost akumulátoru je nejméně 6 měsíců. Postupné snížení kapacity nebo ztráta funkčnosti akumulátoru po uplynutí této doby je posuzována jako přirozený důsledek obvyklého opotřebení. Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.
2. Odpovědnost za vady výrobku nelze uplatnit pokud:
  - a) výrobek byl provozován v rozporu s pokyny uvedenými v uživatelské příručce,
  - b) výrobek byl chybně uveden do provozu či nesprávně instalován,
  - c) došlo k neoprávněnému zásahu do výrobku; za takový zásah je považováno i otevření krytu jinou, než oprávněnou osobou,
  - d) do výrobku vnikla cizí látka (např. voda) při použití v rozporu s pokyny v návodu
  - e) výrobek byl poškozen vlivem vyšší moci (např. živelný zásah)
  - f) uživatel výrobek chybně skladoval, t.j. na nevhodném místě, zejména mimo rozsah doporučených teplot pro skladování (5-40°C není-li v uživatelské příručce stanoveno jinak)
  - g) výrobek je mechanicky poškozen,
  - h) vada vznikla běžným opotřebením,
  - i) výrobek byl opravován jiným než schválenou osobou,
  - j) bylo použito nevhodné elektrické napájení, zejména nevhodné typy baterií či akumulátorů, jiný než doporučený nabíječ, apod.,
  - k) s výrobkem bylo použito jiné, než výrobcem či dovozcem schválené příslušenství.
3. Záruka se nevztahuje na vady, pro které byla poskytnuta sleva z kupní ceny.
4. Případná ztráta dat, zejména záznamů, snímků či uživatelského nastavení není kryta odpovědností výrobce, dovozce ani prodejce. Pro účely opravy se má za to, že výrobek je ve stavu, ve kterém byl kupujícímu původně předán. S uloženými daty a záznamy osobního charakteru bude nakládáno podle příslušných právních předpisů na jejich ochranu.
5. Záruční list musí mít vyplněn typ výrobku, datum prodeje a podpis oprávněného pracovníka prodejce. Prodejce zajistí, aby záruční list obsahoval tyto údaje (mohou být uvedeny na razítku): jméno a příjmení, název nebo obchodní firmu prodávajícího, jeho identifikační číslo, sídlo, jde-li o právnickou osobu, nebo bydliště, jde-li o fyzickou osobu. Při uplatnění práv ze záruky je třeba uvést důvod reklamace, zejména co nejpřesněji popsat vadu a její projevy.



# Záruční list – ALIGATOR A440

IMEI: .....

Datum prodeje: .....

Razítko a podpis prodejce:

.....

Záznamy o opravách:

1.oprava:
2.oprava:
3.oprava:

## Obsah

Dôležité pokyny .....	70
Uvedenie telefónu do prevádzky.....	73
Vloženie SIM, pam. karty a batérie .....	73
Nabíjanie batérie .....	74
Nabíjací stojanček .....	75
Základy ovládania telefónu .....	77
Ovládacie prvky telefónu .....	78
Popis ovládacích prvkov .....	79
Ikony na obrazovke .....	85
Vkladanie textu – režimy písania.....	86
Pohyb v menu telefónu.....	86
Telefonovanie.....	88
Vytáčanie čísel .....	88
Zoznam kontaktov.....	89
Vytáčanie čísel zo zoznamu kontaktov	90
Práca s kontaktmi .....	91

Foto kontakty.....	92
Rýchla voľba.....	93
SOS volanie a SMS .....	94
Spúšťanie núdzového volania a SMS ..	94
SOS Locator – funkcia určenia polohy....	95
Nastavenie služby .....	97
Vypnutie odoslania SMS správy.....	97
Vzdialené vyžiadanie polohy .....	98
Nastavenie núdzových funkcií SOS .....	98
Výpis volania .....	100
Práca s výpismi volania .....	100
Nastavenie hovorov .....	101
Správy SMS .....	102
Práca so správami.....	103
Čítanie správ .....	104
Vytvorenie a odoslanie SMS správy...	105
Rádio .....	106
Svietidlo.....	107
Budík .....	108
Nastavenie vyzváňania a zvukov .....	110

Rýchle prepnutie vyzváňania .....	112
Stíšenie telefónu .....	112
Kalendár .....	112
Kalkulačka .....	113
Bluetooth pripojenie .....	114
Služby SIM toolkit.....	116
Multimédia .....	116
Prehrávač hudby .....	116
Správca súborov .....	118
Nastavenie .....	118
Nastavenie telefónu .....	118
Zabezpečenie .....	120
Sieť .....	120
Dual SIM nastavenie .....	121
Pripojenie .....	121
Obnovenie nastavenia .....	121
Pripojenie k počítaču .....	122
Prenos súborov medzi telefónom a PC	122
Ďalšie režimy pripojenia .....	123
Špecifikácia .....	124

Bezpečnosť a ekológia.....	125
Použité elektrozariadenie .....	125
Likvidácia batérie.....	126
Vyhlásenie o zhode.....	127
Záručné podmienky.....	128
Záručný list – ALIGATOR A440 .....	129

## Dôležité pokyny

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili mobilný telefón ALIGATOR. Prosíme, preštudujte si tento návod na použitie Vášho telefónu.

- Nezapínajte a nepoužívajte telefón v miestach, kde je to zakázané.
- Nepoužívajte telefón počas šoférovania vozidla.
- Telefón nepoužívajte v blízkosti osobných alebo lekárskejších či zdravotníckych zariadení, hoci budete mať potvrdenie, že rádiové vysielanie telefónu neovplyvňuje ich činnosť.
- Mobilní telefón môže ovplyvňovať funkciu kardiostimulátorov a iných implantovaných prístrojov – poraďte sa so svojim lekárom ohľadne jeho použitia.
- Vždy vypnite telefón v lietadle.

- Nepoužívajte telefón pri čerpacej stanici pohonných hmôt, vždy vypnite telefón v blízkosti výbušnín.
- Vždy používajte len originálne batérie dodané výrobcom. Nebezpečenstvo zničenia telefónu či dokonca explózie.
- **Batériu nevhadzujte do ohňa, ani ju nevystavujte teplotám nad +60°C**, hrozí nebezpečenstvo výbuchu či požiaru.
- SAR – telefón splňuje predpisy pre max. vyžarovanie elektromagnetického žiarenia.
- Pri telefonovaní držte telefón aspoň 2,5cm od tela, znížite tým množstvo el. mag. žiarenia pohlteneého vaším telom.
- Zachádzajte s telefónom a príslušenstvom opatrne, chráňte ho pred pádom na zem, mechanickým poškodením, nečistotami a extrémnymi teplotami. Nikdy ho nerozoberajte!

- Neumiestňujte telefón popr. jeho držiak do priestoru nad airbagom v automobile.
- Uchovajte mimo dosah detí a nedovoľte im, aby sa s ním hrali. Obsahuje malé súčasti, ktorými by sa mohli udusiť alebo poraniť.
- Upozornenie - SW telefónu, jeho funkcia oproti tlačenej verzii návodu aj návod samotný môžu byť výrobcom v rámci inovačného procesu zmenené bez predchádzajúceho upozornenia. Aktuálnu verziu návodu získate na [www.aligator.cz/podpora](http://www.aligator.cz/podpora)



# **Uvedenie telefónu do prevádzky**

## **Vloženie SIM, pamäťovej karty a batérie**



1. Zasuňte necht do štrbiny pod krytom batérie na zadnej strane telefónu a opatrne kryt ťahom stiahnite.
2. Vložte jednu alebo dve SIM karty. Potom vložte pamäťovú kartu, ak ju máte
3. Vložte batériu. Tri kovové kontakty musia smerovať k dolnej časti telefónu. Batéria musí hladko zapadnúť do úchytiak v telefóne.
4. Nakoniec nasadzte kryt batérie späť.

**POZOR! Vypnite telefón a odpojte nabíjačku pri akejkolvek manipulácii s batériou, pam. kartou či SIM kartou. Používajte len originálne batérie dodávané výrobcom telefónu!**

## **Nabíjanie batérie**

Uistite sa, že batéria je vložená v telefóne. Pripojte nabíjačku ku konektoru MicroUSB alebo vložte telefón do nabíjacieho stojančka. Nabíjanie sa po tom spustí automaticky.

Telefón je možné nabíjať v zapnutom i vypnutom stave. Stav nabitia batérie je indikovaný na obrazovke telefónu.

<b>Batéria vybitá</b>	<b>Plne nabité</b>
	

Telefón Vás sám upozorní zvukovým signálom a správou na obrazovke, keď je batéria takmer vybitá. V takom prípade ju čo najrýchlejšie nabite.

## **Nabíjací stojanček**

Telefón je možné tiež nabíjať v stojančeku (ak je súčasťou dodávky, prípadne je možnosť dokúpiť samostatne).

1. Konektor nabíjačky pripojte ku konektoru dobíjacieho stojančeka a nabíjačku pripojte k zásuvke elektrickej siete.
2. Telefón vložte do stojančeka. Ak je treba, pri vkladaní opatrne pohnite telefónom zľava doprava či spredu dozadu aby kontakty na spodnej strane telefónu poriadne dosadli na kontakty v stojančeku.

**Niekedy sa stane, že po úplnom vybití batérie telefón nezačne nabíjať batériu po pripojení nabíjačky. V takom prípade ponechajte telefón pripojený na nabíjačku niekoľko hodín, dokým sa batérie nezačne nabíjať.**

**Pozor!** Ak ponecháte batériu celkom vybitú, môže dôjsť k jej zničeniu, ktoré nie je kryté zárukou.

# Základy ovládania telefónu

## Zapnutie a vypnutie telefónu



**Kvôli zapnutiu** stlačte a držte červené tlačidlo, pokiaľ sa telefón nezapne. (Po zapnutí prístroja môžete byť vyzvaní k zadaniu kódu PIN, ak je zapnutá ochrana PIN kódom)

**Kvôli vypnutiu** stlačte a držte červené tlačidlo, pokiaľ sa telefón nezačne vypínať. Vypnutie je potom nutné potvrdiť stlačením ľavého tlačidla **Ano (2)**.

Pred zapnutím sa uistite, či je vložená batéria a či je nabitá.

## Ovládacie prvky telefónu



## Popis ovládacích prvkov

---

	Názov	Funkcia
1	<b>Pravé funkčné tlačidlo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- V pohotovostnom režime spustí kontakty</li><li>-Návrat z menu alebo ukončenie prebiehajúcej funkcie</li><li>-Ďalšie funkcie podľa kontextu (aktuálna funkcia sa zobrazuje na displeji nad tlačidlom)</li></ul>
2	<b>Ľavé funkčné tlačidlo</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- V pohotovostnom režime zobrazia Správy</li><li>-V menu telefónu obvykle slúži ako potvrdenie výberu</li></ul>

alebo aktivácia  
vybranej funkcie  
(OK)

-Ďalšie funkcie podľa  
kontextu (aktuálna  
funkcia sa zobrazuje  
na displeji nad  
tlačidlom)

**3 Navigačné  
tlačidlo  
Hore/Dole**

- V pohotovostnom  
režime stlačenie hore  
zobrazí menu  
telefónu,  
-Stisk Dole zobrazí  
fotokontakty.  
-Pohyb v ponukách a  
tel. zozname



---

**4 Červené tlačidlo**

-Zap./vyp. telefónu dlhým stlačením  
-Ukončenie alebo odmietnutie hovoru  
-Návrat z menu alebo ukončenie prebiehajúcej funkcie na hlavnej obrazovke

**5 Zelené tlačidlo**

-Prijatie hovoru stlačením tlačidla  
-V pohotovostnom režime zobrazí históriu volania

**6 Tlačidlo 0**

-Pri písaní tel. čísla umožňuje písať 0  
- Dlhým stlačením zapne/vypne tichý zvukový režim režim "Schôdzka"

7	<b>Tlačidlo #</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pri písaní čísel vkladá znak #</li> <li>- V režime písania textu prepína spôsob vkladania znakov</li> </ul>
8	<b>Tlačidlo *</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Pri písaní tel. čísla vkladá znaky *,+, p, w</li> <li>- V režime písania textu umožňuje vložiť špeciálne znaky</li> </ul>
9	<b>Prepínač zámku klávesnice</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Posunutím hore zamkne klávesnicu</li> <li>-Posunutím dole odomkne klávesnicu telefónu.</li> </ul>
10	<b>Konektor MicroUSB</b>	Slúži na pripojenie nabíjačky

**11 Svietidlo** Výkonné LED svietidlo je umiestnené na hornej strane telefónu.

**12 Slúchadlo** Slúži na posluš hovoru

**13 Vypínač svietidla** Dlhým stlačením sa zapne/vypne svietidlo

**14 Kontakty stojančeku** Slúži pre nabíjanie pri vložení do nabíjacieho stojančeku.

**15 Konektor slúchadiel** Slúži na pripojenie slúchadiel / mini-handsfree

16 Hlasitosť +/- Nastavenie hlasitosti

17	Tlač. 1 / spúšť fotoaparátu	-Píše znak 1 -Funguje ako spúšť fotoaprátu
----	-----------------------------------	--

## Ikony na obrazovke

	Stav nabitia batérie
	Intenzita signálu
	Budík aktívny
	Neprečítaná SMS správa
	Zvonenie vypnuté/vibrácia
	Zmeškané hovory

## Vkladanie textu – režimy písania

Pomocou tlačidla # **(7)** môžete pri písaní textov prepínať režim vkladania znakov. K dispozícii je niekoľko režimov, podľa množstva jazykov inštalovaných v telefóne.

Špeciálne znaky je možné vkladať po stlačení tlačidla \* **(8)**.

Pomocou tlačidiel hore/dole **(3)** a tlačidiel s číslami 4 a 6 (pre pohyb do strán) vyberte príslušný znak a potvrdte ľavým tlačidlom OK **(2)**. Znak sa vloží do textu.

## Pohyb v menu telefónu

Menu telefónu sa aktivuje stlačením navigačného tlačidla **(3)**. Medzi jednotlivými položkami sa potom vždy pohybujete pomocou navigačných tlačidiel hore/dole **(3)**.

Zmenu parametrov alebo pohyb doľava / doprava je potom možné vykonávať tlačidlami \* **(8)** a # **(7)**.

**Potvrdenie voľby**, aktivácia funkcie či vstup do podmenu sa uskutoční stlačením **ľavého tlačidla (2)**.

**Zrušenie voľby** alebo návrat späť o jednu úroveň menu uskutočnite stlačením **pravého tlačidla (1)**.

Význam oboch tlačidiel **(1)** i **(2)** je spravidla uvedený na displeji priamo nad tlačidlami.

Stlačením červeného tlačidla sa dá spravidla vyskočiť z menu a vrátiť sa späť do pohotovostného režimu.

Väčšina položiek v menu je očíslovaných. Stlačením príslušného čísla môžete vybrať priamo položku s týmto číslom.

## Telefonovanie

### Vytáčanie čísel

Pomocou klávesnice telefónu zadajte požadované číslo a potom stlačte zelené tlačidlo **(5)**. Po jeho stlačení telefón vytočí zadané číslo.

Ak su v telefóne vložené dve SIM karty, spýta sa telefón ešte pred vytočením čísla, ktorú SIM kartu chcete na volanie použiť. V takom prípade zvolte pomocou tlačidiel **Hore/Dole (3)** požadovanú SIM kartu a stlačte tlačidlo **OK**.

Ak ste sa pri zadávaní čísla splietli, stačí stlačiť pravé tlačidlo „Zmazať“ **(1)** a



posledná číslica sa vymaže. Ak chcete zmazať celé číslo, stlačte červené tlačidlo **(4)**, pokým sa celé číslo nevymaže.

- **Pre prijatie** prichádzajúceho hovoru stlačte zelené tlačidlo **(5)**.
- **Ak chcete hovor odmietnuť**, stlačte červené tlačidlo **(4)**.
- **Hlasitosť** upravíte počas hovoru tlačidlami hore/dole **(3)**.
- Pre **hlasný posluh** (hands free) stlačte počas hovoru pravé tlačidlo ZapRep **(1)**.

## Zoznam kontaktov

Do telefónu môžete uložiť telefónne čísla a priradiť k nim mená. Kontakty môžu byť uložené buď na SIM kartách alebo v pamäti telefónu.

## Vytáčanie čísel zo zoznamu kontaktov

Najjednoduchším spôsobom zobrazenia zoznamu, je stlačenie pravého tlačidla **(1)**. Potom môžete zadať prvé písmeno mena, ktoré hľadáte. Potom okamžite naskočí zoznam kontaktov, zoradený podľa mena abecedne.

Pomocou tlačidiel hore a dole vyberte kontakt, ktorý chcete volať a stlačte zelené tlačidlo **(5)** pre volanie.

Pri prezeraní zoznamu sa u každého kontaktu objaví ikona, ktorá rozlišuje, či je kontakt uložený na SIM karte, alebo v telefóne.

## Práca s kontaktmi

V hlavnom menu telefónu zvolíte:

### Kontakty

Tlačidlami hore / dole **(3)** prejdite na požadovaný kontakt. Stlačte ľavé tlačidlo Voľby **(2)**. A máte niekoľko možností:

1. **Zobraz** – zobrazí detail vybraného kontaktu
2. **Poslať SMS** – umožní napísať a odoslať SMS na vybraný kontakt
3. **Volat'** – vytočí vybraný kontakt
4. **Upraviť** – umožní upraviť vybraný kontakt
5. **Zmazať** – zmaže vybraný kontakt
6. **Kopírovať** – umožňuje kopírovať kontakty medzi pamäťou SIM karty a pamäťou telefónu

- 7. Pridať na blacklist** - pridá číslo na "čiernu listinu" čísel ktoré budú blokované.
- 8. Nastavenia** - umožňuje zobrazit' stav pamäti, nastaviť povolené čísla, popr. ďalšie funkcie

## Foto kontakty

Táto funkcia umožňuje k ôsmim vybraným kontaktom uložiť fotografie. Po stlačení tlačidla dole **(3)** na hlavnej obrazovke sú tieto kontakty zobrazené na obrazovke a je možné ich ľahko vytočiť stlačením čísla, ktoré je zobrazené u každej fotografie.

### Pre nastavenie foto kontaktov:

- Zvoľte **Kontakty** → **Foto kontakty**,
- tlačidlami hore / dole **(3)** vyberte kontakt, ktorý chcete nastaviť,

3. Stlačte ľavé tlačidlo Upraviť **(2)**
4. Nastavte meno, tel. číslo, obrázok a zvonenie

## **Rýchla voľba**

Umožňuje nastaviť rýchle vytáčanie uložených čísel pomocou dlhého stisku niektorého z tlačidiel klávesnice.

Čísla pre rýchle volanie je možné priradiť tlačidlám klávesnice s číslicami 1 až 9 a tiež tlačidlám \* **(8)** a # **(7)**.

1. Zvoľte v menu: **Nastavenie**
2. V zobrazenej ponuke zvoľte položku **Rýchla voľba**

# SOS volanie a SMS

## Spúšťanie núdzového volania a SMS

Stlačte a držte tlačidlo SOS. Spustí sa zvukový alarm a začne odpočítavanie, počas ktorého možno spustenia núdzového volania prerušiť. Telefón začne postupne automaticky vytáčať prednastavené čísla zo zoznamu, dokým sa mu nepodarí na niektoré dovolať. Telefón zopakuje volanie na všetky čísla celkom maximálne 3x. Telefón tiež odošle na prednastavené čísla núdzovú SMS správu s prednastaveným textom (pre nastavenie zvolte v menu **SOS nast. → SOS SMS**). Potom zotrvá v tzv. núdzovom režime. V tomto núdzovom režime bude telefón automaticky prijímať prichádzajúce hovory a automaticky aktivuje funkciu handsfree – hlasný posluš.

Ak chcete spustené SOS volanie a alarm po stlačení SOS tlačidla **deaktivovať**, stlačte pravé **tlačidlo Vyp.**(1) a potom vypnite a znovu zapnite telefón.

SOS funkcia je dostupná , iba ak je povolená v nastavení a sú tiež nastavené telefónne čísla, na ktoré má telefón automaticky odoslať správu a zavolať, viď nižšie..

## **SOS Locator – funkcia určenia polohy**

Váš telefón je vybavený špeciálnou funkciou, ktorá umožňuje určiť polohy telefónu po stlačení SOS tlačidla a odoslať ju príjemcom pomocou SMS v podobe odkazu zobrazenia na mape – ak príjemca

používa bežný telefón s internetovým prehliadačom, stačí iba „kliknúť“ na tento odkaz a zobrazí sa mu mapa s vyznačením polohy telefónu.

Poloha je určovaná na základe zamerania v sieti operátora, presnosť je pritom závislá na hustote siete v danej polohe, napr. v mestách môže byť poloha určená s presnosťou na desiatky až niekoľko málo stoviek metrov, mimo zástavbu však spravidla presnosť zamerania klesá.

**Táto služba je poskytovaná úplne bez záruky, na vlastné nebezpečenstvo užívateľa a správnosť výsledkov ani dostupnosť služby nie je vôbec garantovaná dodávateľom telefónu, operátorom, ani poskytovateľom mapových podkladov a i poskytovanie**



**služby môže byť i bez upozornenia kedykoľvek ukončené.**

### **Nastavenie služby**

Pre správnu funkčnosť služby je potrebné ju nastavovať. Správa SMS s polohou je odoslaná vždy po aktivácii SOS tlačidla namiesto štandardnej núdzovej SMS správy.

Zvoľte v menu:

**SOS nast. → Režim → SOSLOCATOR**

### **Vypnutie odoslania SMS správy**

Je možné odosielanie správ po aktivácii SOS tlačidla vypnúť. Zvoľte v menu:

1. **SOS nast. → Poslať SMS**
2. Vyberte zap. / vyp.

## Vzdialené vyžiadanie polohy

Pomocou špeciálnej ovládacej SMS môžu Vaši blízki na diaľku zistiť Vašu polohu.

Stačí, aby na Váš telefón ALIGATOR odoslali príkaz pomocou SMS správy s textom **SOSLOCATOR**. Váš telefón ALIGATOR im potom odpovie odoslaním Vašej aktuálnej polohy pomocou SMS správy.

***Dôležité:** Váš telefón bude zasielať polohu iba na čísla, ktoré sú uložené pre núdzové volania.*

## Nastavenie núdzových funkcií **SOS**

Pre nastavenie SOS funkcií zvolte v menu:  
**SOS nast.**

Zobrazí sa ponuka:

1. **Režim** – Umožňuje prepínať SOS funkciu. Je možné voliť tieto možnosti:
  - **Vyp.** – SOS funkcie vrátane SOS tlačidla sú vypnuté
  - **Normálny** - zapne SOS volanie a odosielanie núdzovej správy, ale funkcia zasielania polohy je vypnutá  
**Nastavenie → SOS nast.**
  - **SOSLOCATOR** – SOS volanie vrátane zasielania polohy je zapnuté
2. **SOS SMS** – umožňuje nastaviť text núdzovej SMS
3. **Poslať SMS** - zapnúť / vypnúť posielanie núdzových SMS správ po stlačení SOS tlačidla
4. **Siréna**– určuje, či sa po stisku SOS tlačidla spustí siréna

5. **SOS čísla** – nastaví až päť čísel, na ktoré telefón po aktivácii SOS tlačidla odošle núdzovú SMS a pokúsi sa na ne dovolať.

## Výpis volania

Pri základnej obrazovke stlačte zelené tlačidlo – zobrazí sa zoznam posledných hovorov. Telefón uchováva v pamäti výpis posledných odchádzajúcich, prijatých a zmeškaných hovorov.

### Práca s výpismi volania

V hlavnom menu telefónu zvolíte **Hovory** → **Výpis**. Ďalej zvolíte z ponuky, ktorý zo zoznamov chcete prezerať: zmeškané, odchádzajúce, prijaté, atď.

## Nastavenie hovorov

Zvoľte v menu:


**Hovory** → **Nastavenia** → **SIM1/2 nast. volania**

Teraz máte niekoľko možností:

1. **Skryt' číslo** - nastavenie, či sa volanému zobrazí Vaše tel. číslo
2. **Čakajúci hovor** - nastavenie funkcie čakajúceho hovoru / podržanie hovoru.
3. **Presmerovanie** - nastavenie presmerovania hovorov
4. **Blokovanie** - nastavenie blokovania hovorov
5. **Linky** - prepínanie liniek priradených k SIM karte

Pre ďalšie spoločné možnosti nastavenia zvolte:

## Správy SMS

Váš telefón môže prijímať a odosielať textové správy SMS. Na novu správu, ktorú dostanete, budete upozornený symbolom  na obrazovke telefónu. Ak máte novú, doposiaľ neprečítanú správu, objaví sa na obrazovke upozornenie.

Ak si chcete správu priamo prezrieť, stačí stlačiť ľavé tlačidlo **(2)** a správa sa zobrazí.

Ak chcete čítanie správy ponechať na neskôr, stlačte pravé tlačidlo **(1)**. Neskôr si ju môžete prečítať: **Správy→ Doručené**

Neprečítaná správa je označená obrázkom uzavretej obálky, prečítaná správa je označená symbolom otvorenej obálky.

## Práca so správami

V hlavnom menu telefónu zvolíte **Správy**. Teraz máte niekoľko možností:

1. **Napísať** – vytvorenie a odoslanie nového SMS alebo MMS
2. **Doručené** – prijaté správy
3. **Koncepty** – správy uložené k neskoršej práci
4. **Neodoslané** – správy, ktoré sa nepodarilo odoslať
5. **Odoslané** – odoslané správy
6. **Zmazať správy** - hromadné mazanie správ
7. **Šablóny** - šablóny správ pre rýchle použitie
8. **Nastavenie SMS** – umožňuje nastaviť číslo SMS centra, doručienky, hlasovej schránky apod.

## Čítanie správ

Pri prezeraní správy môžete stlačením ľavého tlačidla „Voľby“ **(2)** zobrazit' ponuku obsahujúcu nasledujúce funkcie:

1. **Odpovedať** – otvorí okno pre vytvorenie odpovedi pomocou SMS. Už nemusíte vyplňovať číslo adresáta – je automaticky prevzaté číslo odosielateľa prijatej správy.
2. **Volat'** – vytočí číslo odosielateľa správy
3. **Preposlat'** – prepošle správu inému príjemcovi
4. **Zmazať** – vymaže prezeranú správu z pamäte telefónu
5. **Pokročilé** - umožní pracovať s číslami v správe
6. **Uložiť do kontaktov** - uloží číslo odosielateľa do kontaktov



## Vytvorenie a odoslanie SMS správy

1. Zvoľte v menu: **Správy** alebo stlačte ľavé funkčné tlačidlo SMS **(2)**.
2. Zvoľte **Napísať**
3. Zadajte text správy. Pomocou tlač. **#(7)** môžete prepínať malé písmena/veľké písmena /číslice, pomocou **\*(8)** potom je možné zadať špeciálne symboly.
4. Stlačte ľavé tlač. „Voľby“ **(2)** a zvoľte **Poslať**.
5. Teraz môžete zadať tel. číslo ručne **(Vložiť číslo)** alebo ho vybrať zo zoznamu kontaktov **(Vybrať kontakt)**.
6. Pokračujte stlačením ľavého tlačidla „Voľby“ **(2)** a vyberte **Poslať**.

# Rádio

Váš telefón je vybavený rádioprijímačom pre pásmo FM. Zvolte v menu: **Multimédia** →

## **FM Rádio:**

1. Hlasitosť nastavíte stlačením tlačidiel \* **(8)** a **# (7)**.
2. Frekvenciu môžete meniť pomocou tlačidiel s číslicami 4 a 6 (automatické hľadanie) alebo 2 a 8 (ručné nastavenie).
3. Opakovaným stlačením tlačidla s číslicou 5 môžete vypnúť/ zapnúť zvuk.

Stlačením ľavého tlačidla Voľby **(2)** zobrazíte ponuku FM rádia:

1. **Zoznam staníc** – zobrazí zoznam uložených frekvencií (s možnosťou úpravy)
2. **Ručné ladenie** – umožňuje zadať frekvenciu číselne
3. **Automat. ladenie** – automaticky prehľadá pásmo a nájdené stanice nastaví do zoznamu staníc.
4. **Nastavenie** – umožní zapnúť/vypnúť prehrávanie na pozadí a ďalšie funkcie.

## Svietidlo

Svietidlo na zadnej strane telefónu zapnete/vypnete dlhým stlačením tlačidla **(13)**.

## Budík

Telefón je vybavený možnosťami niekoľkých nezávislých budíkov, z nich každý môže byť nastavený samostatne. U budíka je možné nastaviť opakovanie, je možné definovať konkrétne dni, kedy má zvoniť apod..

1. Zvoľte v menu: **Organizér → Budík**
2. Zobrazí sa zoznam možných budíkov.
3. Pomocou navigačných tlačidiel **(3)** vyberte, ktorý budík chcete upraviť a stlačte ľavé tlačidlo **Upraviť (2)**.

Potom sa zobrazia možnosti nastavenia budíku. Medzi jednotlivými ponukami je možné prepínať pomocou navigačných tlačidiel hore/dole a upraviť pomocou ľavého tlačidla **Voľby (2)** alebo prepínať pomocou tlačidiel \* **(8)** a # **(7)**. Nastavenie ukončíte

stlačením ľavého tlačidla **OK (2)** prípadne **Voľby (2)** a potom zvolíte "Uložiť".

Význam jednotlivých nastavení budíka vid' tabuľka:

<b>Funkcia</b>	<b>Voľby nastavenia</b>
<b>Stav</b>	Zapne/vypne budík
<b>Čas</b>	Čas budíka Zadajte čas na klávesnici telefónu
<b>Opakovať</b>	Nastavenie, či bude budík zvonit' len raz alebo každý deň, popr. niektoré dni
<b>Zvuk</b>	Nastavenie melódie budíka

## Nastavenie vyzváňania a zvukov

Telefón Vám umožňuje nastaviť rôzne druhy vyzváňania vrátane vibračného, rôzne melódie, zvuky a tiež hlasitosť týchto zvukov.

Zvoľte v menu: **Nastavenie** → **Zvuk. profil**  
Vyberte zvukový profil, ktorý chcete zmeniť, napr. Hlavný, stlačte ľavé tlačidlo **Voľby (2)** a zvoľte **Prispôbiť**. Zobrazí sa ponuka:

1. **Upozornenie** – nastaví, či bude telefón pri prichádzajúcom hovore vyzváňať, vibrovať, popr. oboje, alebo či bude úplne tichý.
2. **Typ zvonenia** - nastavenie opakovania vyzváňacie melódie
3. **SIM1/2 zvonenie** – umožňuje zvoliť tóny pre vyzváňanie. K dispozícii sú vstavane

melódie (Nastavené vyzváňanie) ale  
zvoliť je možné i vlastný hudobný súbor  
(Ďalšie vyzváňanie)

4. **Hlas. zvonenia** – nastavenie hlasitosti vyzváňania
5. **SIM1/2 SMS**- umožňuje zvoliť tóny upozornenia na správy
6. **Hlas. správy** - nastavenie hlasitosti upozornenia na správy
7. **Klávesnica** – nastavenie tónu klávesnice, vr. ľudského hlasu.
8. **Hlas. kláv.**- nastavenie hlasitosti klávesnice
9. **Systemové tóny** – umožňuje zapnúť či vypnúť ďalšie zvukové upozornenia

# Rýchle prepnutie vyzváňania

## Stíšenie telefónu

Ak chcete rýchlo aktivovať tichý režim, v ktorom bude telefón miesto vyzváňania iba vibrovať, pridržte tlačidlo **# (7)**. Aktivuje sa zvukový profil Schôdzka. Rovnakým spôsobom režim prepnete na profil Hlavný.

## Kalendár

Umožňuje zobrazit' a prezerať kalendár po mesiacoch či týždňoch a zároveň si ku každému dni poznamenať udalosť s možnosťou pripomenutia. Zvoľte v menu:

**Organizér → Kalendár**

Po kalendári je možné sa pohybovať pomocou navigačných tlačidiel **(3)** a tlačidiel s číslicami 4 a 6.



Pre viaceré možnosti stlačte ľavé tlačidlo  
Voľby **(2)**.

## **Kalkulačka**

Telefón obsahuje jednoduchú a praktickú  
kalkulačku. Zvoľte v menu:

**Organizér → Kalkulačka**

### **Ovládanie**

Pomocou klávesnice sa zadávajú čísla,  
desatinná čiarka sa zadáva stlačením  
tlačidla **#(7)**.

Pomocou navigačných tlačidiel sa vyberá  
požadovaná operácia **+, -, /, x, =**.

### **Príklad:**

Spočítajte  $100 + 200$

1. Zvoľte v menu: **Organizér** →  
**Kalkulačka**
2. Zadajte na klávesnici **100**
3. Pomocou navigačného tlačidla hore **(3)**  
zvoľte symbol **+**
4. Zadajte na klávesnici **200**
5. Stlačte ľavé tlačidlo **Ok (2)**
6. Zobrazí sa výsledok

Kalkulačku ukončíte stlačením červeného tlačidla **(4)**.

## **Bluetooth pripojenie**

Bluetooth je moderný systém, ktorý umožňuje bezdrôtovo prepojiť rôzne zariadenia, napr. bezdrôtové handsfree a telefón, telefón a počítač alebo dva telefóny medzi sebou.

Je možné prenášať zvuk hovoru, posilať súbory alebo prijímať súbory z iného zariadenia.

Zvoľte v menu:

## **Nastavenie**→**Pripojenie**→**Bluetooth**

K dispozícii sú položky:

1. **Bluetooth** – zapnutie/vypnutie Bluetooth vysielača/prijímača
2. **Viditeľnosť** – zapnutie/vypnutie viditeľnosti telefónu pre ostatné Bluetooth zariadenia
3. **Moje zariadenie** – zoznam zariadení bezdrôtovo pripojených či spárovaných s telefónom, umožňuje tiež nájsť a pridať nové spárované zariadenia
4. **Meno zariadenia** – meno, pod ktorým sa Váš telefón identifikuje ostatným zariadeniam

## Služby SIM toolkit

Zvoľte v menu **Organizér** → **SIM1/2 toolkit**

## Multimédia

### Prehrávač hudby

Umožňuje prehrávať hudobné súbory, napr. typu MP3, ktoré ste umiestnili na pamäťovú kartu.

Zvoľte v menu:

**Multimédiá** → **Hudba**

Prehrávanie je možné spustiť/zastaviť stlačením tlačidla s číslicou 5. Medzi jednotlivými skladbami sa prepína pomocou tlačidiel s číslicami 4 a 6.

Pre pridanie či odobratie skladieb na prehrávanie stlačte ľavé tlačidlo **Zozn.(2)** a potom ešte raz ľavé tlač. **Voľby (2)**.  
Zvoľte v ponuke položku **Pridať**. Zobrazí sa obsah úložiska. Zvoľte zložku s hudobnými súbormi, ktoré chcete pridať, stlačte ľavé tlačidlo **Voľby (2)** a zvoľte položku „**Zvolit'**“.

Súbory zo zložky sa pridajú do zoznamu prehrávaných skladieb.

Ak chcete súbory nahrávať priamo do telefónu, pripojte telefón k počítaču Micro USB káblom a zvoľte „Veľkokapacitné pamäťové zariadenie“.

Pamäť telefónu a pamäťová karta sa objaví ako vymeniteľné disky na počítači.

**POZOR! Vyžaduje použitie OS Windows 2000, XP, Vista, 7, 8, 10 a vyššie!**

## Správca súborov

Zvoľte v menu: **Multimedia → Súbory**

Otvorí správcu súborov (prieskumníka).

Umožňuje prechádzať zložky a otvárať či prezerať súbory uložené na pamäťovej karte alebo v telefóne.

## Nastavenie

Pre nastavenie ďalších vlastností zvolte v hlavnom menu telefónu **Nastavenie**. Teraz máte niekoľko možností nastavenia

### Nastavenie telefónu

Zvoľte v menu: **Nastavenie → Telefón**

Umožňuje nastaviť základné parametre telefónu:

1. **Čas a dátum** – nastavenie času, dátum a časovej zóny

2. **Jazyk** – nastavenie jazyka menu telefónu
3. **Jazyk písania** – nastavenie preferovaného jazyka na písanie textov na klávesnici.
4. **Zobrazenie** – nastavenie tapety a údajov na hl. obrazovke
5. **Autom. čas** - umožňuje zapnúť automatické nastavenie času zo siete operátora
6. **Režim lietadlo** – vypne všetky vysielacie v telefóne.
7. **Ďalšie nastav.** - Nastavenie jasú a časového oneskorenia osvetlenie obrazovky

## Zabezpečenie

Zvoľte v menu: **Nastavenie**→

## Zabezpečenie

Umožňuje nastaviť PIN kód SIM karty a heslo telefónu:

1. **SIM1/2** zapnutie/vypnutie a zmena PIN,
2. **Telefón** – zapnutie/vypnutie a zmena zámku telefónu pomocou hesla.  
Štandardné heslo z výroby je **1122**

## Sieť

Umožňuje nastaviť spôsob výberu siete.

Zvoľte v menu: **Nastavenie**→ **Sieť**→

**SIM1/2**→ **Výber siete**.

Teraz môžete nastaviť automatický alebo ručný výber operátora (vhodné napr. pre



prihraničné oblasti, ak chcete zabrániť nechcenému roamingu)

## **Dual SIM nastavenie**

Umožňuje zvoliť, či budú v činnosti obe alebo len jedna z vložených SIM kariet.

## **Pripojenie**

Zvoľte v menu: **Nastavenie** → **Pripojenie**  
Umožňuje nastaviť Bluetooth, dátové účty apod.

## **Obnovenie nastavenia**

Zvoľte v menu: **Nastavenie** → **Obnovenie nastavenia**

Umožňuje obnoviť továrne nastavenie telefónu. Vyžaduje zadanie hesla telefónu. Štandardne je z výroby nastavené heslo: **1122**.

## **Pripojenie k počítaču**

Telefón je vybavený štandardným micro USB konektorom, ktorý slúži k nabíjaniu, ale aj k pripojeniu k osobnému počítaču.

### **POZOR!**

**Vyžaduje použitie operačného systému Windows 2000, XP, Vista, 7, 8,10 a vyšší! V prípade použitia iných operačných systémov môže byť nutné použiť špeciálne ovládače.**

## **Prenos súborov medzi telefónom a PC**

Pokiaľ chcete nahrávať súbory do telefónu alebo na vloženú pamäťovú kartu, pripojte telefón k USB zásuvke počítača káblom s micro USB konektorom a zvolte „Veľkokapacitné pamäťové zariadenie“.

Pamäť telefónu a pamäťová karta sa objaví ako vymeniteľné disky na počítači.

## **Ďalšie režimy pripojenia**

Ak chcete, aby sa telefón po pripojení k počítaču len nabíjal, stlačte po pripojení káblu a zobrazení ponuky červene tlačidlo **(4)**.

## Špecifikácia

Parameter	Popis
<b>Pásmo</b>	GSM 900/1800 MHz
<b>Obrazovka</b>	farebný TFT LCD, 160x128 px
<b>Podporované pam. karty</b>	Micro SD/ Micro SD HC / T-Flash, max. 32GB

Mobilný telefón ALIGATOR A440 je určený na používanie v krajinách EU.

Zmeny všetkých parametrov vyhradené. Informujte sa u predajcu na aktuálne hodnoty uvedených parametrov.

# Bezpečnosť a ekológia

## Použitie elektrozariadenie



Telefón je elektrospotrebič. To znamená, že s ním nemožno zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom.

## **Telefón, ktorý Vám doslúžil, nikdy nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu!!!**

Po ukončení používania musí byť odovzdaný na príslušné zberné miesto, kde sa zaistí jeho recyklácia či ekologická likvidácia.

Nedodržovanie týchto pokynov je nezákonné.

Tento výrobok môže obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie - správne používanie je dôležité pre jeho ochranu.

K získaniu podrobnejších informácií ako zaobchádzať s použitým výrobkom sa obráťte na Vášho predajcu alebo obecný úrad.

## Likvidácia batérie



**Batérie a akumulátory, ktoré Vám doslúžili, nepatria do bežného komunálneho odpadu!!!**

Môžu obsahovať látky, škodlivé životnému prostrediu. Batériu odovzdajte na príslušnom zbernom mieste, kde sa zaistí jej ekologická likvidácia. Informujte sa u svojho predajcu či na obecnom úrade, kde sa také miesto nachádza. Popr. môžete batériu odovzdať priamo predajcovi alebo na niektorej z pobočiek ADART COMPUTERS s.r.o.

Batériu nehádzte do ohňa ani ju nevystavujte teplotám nad +60°C, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

**Narábanie s použitými batériami v rozpore s uvedenými pokynmi je nezákonné!**

# Vyhlásenie o zhode



Týmto ADART COMPUTERS s.r.o.  
prehlasuje,  
že typ rádiového zariadenia ALIGATOR  
A440 je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k  
dispozícii na týchto internetových stránkach:  
[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz)

# Záručné podmienky

1. Záručná doba na výrobok trvá 24 mesiacov a začína plynúť dňom prevzatia výrobku kupujúcim. Ak je výrobok dodávaný s akumulátorom, vzťahuje sa záruka i na akumulátor s tým, že obvyklá životnosť akumulátora je najmenej 6 mesiacov. Postupné znižovanie kapacity alebo strata funkčnosti akumulátora po uplynutí tejto doby je posudzovaná ako prirodzený dôsledok obvyklého opotrebovania. Poskytnutím záruky nie sú obmedzené práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe produktu viažu podľa zvláštnych právnych predpisov.
2. Zodpovednosť za vady výrobku nie je možné uplatniť pokiaľ:
  - a) výrobok bol používaný v rozpore s pokynmi uvedenými v užívateľskej príručke,
  - b) výrobok bol chybné uvedený do prevádzky či nesprávne inštalovaný,
  - c) došlo k neoprávnenému zásahu do výrobku; za taký zásah je považované i otvorenie krytu inou, než oprávnenou osobou,
  - d) do výrobku vnikla cudzia látka (napr. voda),
  - e) výrobok bol poškodený vplyvom vyššej moci (napr. živelný zásah),
  - f) užívateľ výrobok chybné skladoval, t.j. na nevhodnom mieste, najmä vo vlhku, prachu či inak agresívnom prostredí alebo mimo rozsah doporučených teplôt pre skladovanie (5-40°C ak nie je v užívateľskej príručke stanovené inak)
  - g) výrobok je mechanicky poškodený,
  - h) závada vznikla bežným opotrebovaním,
  - i) výrobok bol opravovaný inou, než schválenou osobou,
  - j) bolo použité nevhodné elektrické napájanie, najmä nevhodné typy batérií či akumulátorov, iný než doporučený nabíjač, apod.,
  - k) s výrobkom bolo použité iné, než výrobcom či dovozcom schválené príslušenstvo.
3. Záruka sa nevzťahuje na vady, na ktoré bola poskytnutá zľava z kúpnej ceny.
4. Prípadná strata dát, najmä záznamov či užívateľského nastavenia nie je krytá zodpovednosťou výrobcu, dovozcu ani predajcu. Pre účely opravy sa má za to, že výrobok je v stave, v ktorom bol kupujúcemu pôvodne odovzdaný. S uloženými dátami a záznamami osobného charakteru bude nakladané podľa príslušných právnych predpisov na ich ochranu.
5. Záručný list musí mať vyplnený typ výrobku, dátum predaja a podpis oprávneného pracovníka, predajcu. Predajca zaistí, aby záručný list obsahoval tieto: meno a priezvisko, názov alebo obchodná firma predávajúceho, jeho identifikačné číslo, sídlo, ak ide o právnickú osobu, alebo bydlisko, ak ide o fyzickú osobu. Pri uplatnení práv zo záruky je potrebné uviesť dôvod reklamácie, najmä čo najpresnejšie popísať vadu a jej prejavy.



# Záručný list – ALIGATOR A440

IMEI: .....

Dátum predaja:.....

Pečiatka a podpis predajcu:

.....

Záznamy o opravách:

1.oprava:
2.oprava:
3.oprava:

# Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise .....	134
Inbetriebnahme .....	138
SIM-Karte und Akku einlegen .....	138
Akku laden .....	139
Ladehalter .....	140
Grundlagen der Bedienung .....	142
Ein- und Ausschalten .....	142
Bedienelemente .....	143
Tastenbelegung .....	144
Symbole am Display .....	150
Texteingabe - Zeichensatzwahl .....	151
Bewegen in den Menüs .....	152
Telefonieren .....	153
Rufnummer wählen .....	153
Kontaktliste .....	155

Telefonbuch aufrufen.....	156
Kontakte bearbeiten .....	157
Fotokontakte .....	158
Kurzwahl.....	159
Notruf und Notruf-SMS.....	160
Notruf und Not-SMS starten .....	160
SOS Locator – Standortanzeige .....	161
Funktion Einstellen .....	163
Notruf SMS deaktivieren.....	163
Standort entfernt abfragen.....	164
Notfall SOS Funktionen Einstellen .....	165
Anrufliste .....	166
Anrufliste - Benutzen .....	166
Anrufe einstellen .....	167
Kurznachrichten SMS .....	168
Nachrichten bearbeiten .....	169
Nachrichten lesen.....	170
SMS Nachrichten schreiben und versenden .....	171
UKW Radio .....	172

Taschenlampe.....	174
Wecker .....	174
Vibration und Klingeln .....	176
Schnelle Stummschaltung .....	178
Lautlos Modus .....	178
Kalender .....	178
Taschenrechner .....	179
Bluetooth .....	181
SIM Toolkit Dienst .....	182
Multimedia .....	183
Musik abspielen - Audio Player .....	183
Dateimanager .....	185
Einstellungen.....	185
Telefoneinstellungen .....	185
Sicherheit.....	187
Netzwerkeinstellungen .....	187
Dual SIM.....	188
Konnektivität .....	188
Einstellungen wiederherstellen.....	189
Verbinden mit Computer .....	189

Dateien vom Computer übertragen ....	190
Verbindung nur für Akkuladung .....	191
Technische Daten .....	192
Sicherheit & Umweltschutz .....	193
Gebrauchte Elektrogeräte .....	193
Entsorgung des Akkus.....	194
Konformitätserklärung .....	195
Garantie .....	196
Garantieschein ALIGATOR A440 .....	197

## **Wichtige Hinweise**

Vielen Dank, dass Sie das Telefon ALIGATOR gekauft haben! Das Handbuch wird Ihnen helfen, die Funktionen Ihres Telefons kennenzulernen.

- Schalten Sie Ihr Telefon nicht an Orten ein, an denen Handybenutzung verboten ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht während Sie Auto fahren.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe von empfindlichen medizinischen Geräten aus.
- Schalten Sie das Telefon im Flugzeug aus.
- Benutzen Sie Ihr Telefon nicht an Tankstellen.

- Schalten Sie das Telefon in der Nähe von explosiven Stoffen immer aus.
- Benutzen Sie nur den Originalakku, sonst droht Beschädigung des Telefons oder Explosion des Akkus!
- BEACHTEN SIE: Ihr Telefon ist nicht wasserdicht!
- Meiden Sie beim Akku Temperaturen über  $+60^{\circ}\text{C}$  – Brand- und Explosionsgefahr!
- SAR – das Telefon erfüllt vorgeschrieben Limite für elektromagnetische Emissionen.
- Für Minderung der elmag. Strahlung empfehlen wir das Gerät beim Telefonieren etwa 2,5cm vom Körper entfernt zu halten.
- Benutzen Sie das Telefon und dessen Zubehör behutsam, schützen Sie es vor Fallen, mechanischer Beschädigung,

Schmutz und extremen Temperaturen.  
Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen!

- Im Auto bitte das Telefon oder Telefonhalter Außer Reichweite des Airbags platzieren.
- Das Telefon ist kein Kinderspielzeug. Meiden Sie bitte dass Kinder mit dem Telefon spielen. Es sind da kleine Teile vorhanden - Verletzungs- und Verschluckgefahr!
- Unter Umständen kann passieren dass die Symbol-Anzeige auf dem äußeren Display nicht sichtbar ist. Dies kann man einfach durch ausschalten und wiedereinschalten des Telefons lösen.
- Beachten Sie bitte: die Telefonsoftware und seine Funktionen können im Rahmen ständigen Innovationsprozesses aktualisiert



werden und dabei teilweise von Handbuch abweichen. Aktuelle Version des Benutzerhandbuches finden Sie auf: [www.aligator.cz/support](http://www.aligator.cz/support)

# Inbetriebnahme

## SIM-Karte und Akku einlegen

1. Hebeln Sie die Abdeckung mit dem Fingernagel vorsichtig nach oben und lösen Sie sie dann vom Gerät (siehe Abbildung).
2. Setzen Sie eine oder zwei SIM-Karte(n) sowie die Speicherkarte (falls vorhanden) so ein, wie auf der Abbildung gezeigt.
3. Legen Sie den Akku so ein, dass die drei Metallkontakte nach oben gerichtet sind. Akku muss gut in seiner Halterung sitzen.
4. Bringen Sie die Akku-Abdeckung wieder an.

**ZU BEACHTEN:** Vor jedem Abnehmen der Akku-Abdeckung bzw. Kontakt mit dem Akku schalten Sie Ihr Telefon ab und trennen es vom Ladegerät. Verwenden Sie nur den Originalakku des Herstellers!

## Akku laden

Vergewissern Sie sich, daß der Akku ins Gerät eingesetzt wurde. Schließen Sie das Micro USB Ladegerät an oder setzen Sie das Telefon in den Ladehalter. Der Ladevorgang startet automatisch.

Das Telefon läßt sich sowohl im ein- als auch im ausgeschalteten Zustand laden. Ladezustand wird auf dem Display indiziert.

Akku leer	Akku voll
	

Das Telefon zeigt mit einem Signalton und einer Nachricht am Display an, wenn der Akku leer ist. Laden Sie ihn in diesem Fall wieder schnellstmöglich auf.

## **Ladehalter**

Das Telefon können Sie auch mittels Ladehalter (Optionalzubehör) laden.

1. Schließen Sie das Micro USB Ladegerät an den Ladehalter und das Netzgerät an die Steckdose.
2. Das Telefon legen Sie in den Ladehalter ein. Wenn nötig, mit dem Telefon etwas bewegen um richtigen Sitz und guten Kontakt im Halter zu gewährleisten.

**Beim völlig leeren Akku kann passieren, daß der Ladevorgang nicht sofort sondern erst nach mehreren Minuten bis einigen Stunden beginnt. Im solchen Falle laßen Sie das Telefon mit Ladegerät verbunden bis das Laden beginnt bzw. der Akku voll ist.**

**Achtung!** Wenn der Akku längere Zeit leer liegt kann es zu seiner Beschädigung führen. Auf solche Beschädigung bezieht sich keine Garantie.

# Grundlagen der Bedienung

## Ein- und Ausschalten



**Einschalten** des Telefons: Drücken Sie die rote Taste und halten diese gedrückt bis sich das Telefon einschaltet. (Nach dem Einschalten werden Sie zur Eingabe der PIN aufgefordert, wenn diese Funktion aktiviert wurde.)

**Ausschalten** des Telefons: Drücken Sie die rote Taste und halten diese gedrückt, bis das Abschalten beginnt.

Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, daß sich im Telefon ein geladener Akku befindet.

## Bedienelemente



# Tastenbelegung

---

	<b>Taste</b>	<b>Funktion</b>
<b>1</b>	<b>Rechte Funktion- Taste</b>	-Im Bereitschaftsmodus mit Funktion „Kontakte“ belegt -Menü verlassen oder aktuelle Operation beenden -Weitere Belegungen abhängig vom Kontext (das Display zeigt sie an)
<b>2</b>	<b>Linke Funktion- Taste</b>	-Im Bereitschaftsmodus mit Funktion „Nachrichten“ belegt -Dient im



Telefonmenü als Bestätigung der Auswahl und Aktivierung gewählter Funktion (OK)  
-Weitere Belegungen abhängig vom Kontext (das Display zeigt sie an)

3

**Navigationstaste nach oben/unten**

-Im Bereitschaftsmodus durch Taste „nach oben“ das Hauptmenü, bzw. durch Taste „nach unten“ die Fotokontakte aufrufen.

-Im Menü oder im  
Telefonbuch blättern

**4 Rote Taste**

-Telefon ein- /  
ausschalten (länger  
gedrückt halten)  
-Akt. Gespräch  
beenden / ank.  
Gespräch abweisen  
-Menü verlassen /  
aktuelle Operation  
beenden

**5**

**Grüne  
Taste**

-Gespräch  
annehmen  
Im -  
Bereitschaftsmodus  
die Liste der Anrufer

anzeigen

**6 Taste 0**

- „0“ im Eingabemodus, bzw. Leerzeichen im Textmodus
- Langes Drücken = Profil „Besprechung“ Ein/Aus

**7 Taste #**

- „#“ Zeichen im Nummer-Eingabemodus
- bei Text-eingabe Zeichensätze umschalten

**8 Taste \***

- Bei Nummer-eingabe wahlweise Zeichen \*, +, p, w

eingeben  
- Eingabe von  
Sonderzeichen bei  
Texteingabe

9

**Tasten-  
sperre**

Schalter schieben:  
-nach oben für  
Tastensperre  
-nach unter für  
entsperren

10

**MicroUSB  
Buchse**

Buchse für  
Ladegerät bzw.  
Datenkabel

11

**Taschen-  
lampe**

Leistungsstarke LED  
Taschenlampe am  
Gehäuseoberteil





12

**Laut-  
sprecher**

beim Telefonieren

13	<b>Taschenlampen-Schalter</b>	Drücken und länger halten= Lampe Ein/Aus.
14	<b>Ladehalter Kontakte</b>	ermöglichen das Akkuladen im Ladehalter
15	<b>Kopfhörerbuchse</b>	zum Anschließen von Kopfhörer bzw. tragbaren HandsFree
16	<b>Laustärke +/-</b>	Mit Tasten + und – wird die Lautstärke geregelt
17	<b>Taste 1/ kamera</b>	- „0“ im Eingabemodus -Im Kameramodus als „Aufzeichnen“ belegt

## Symbole am Display

	Akku-Anzeige
	Signalstärke
	Wecker aktiviert
	Ungelesene SMS
	Unbeantwortete Anrufe
	Lautlosmodus/ Vibration

## Texteingabe - Zeichensatzwahl

Die Tastatur des Telefons ermöglicht nicht nur Eingabe von Ziffern sondern auch von Buchstaben.

Die Taste # **(7)** ermöglicht das Umschalten zwischen mehreren Zeicheneingabevarianten, je nach Sprachwahl.

Spezielsymbole kann man durch wählen der Taste \* **(8)** eingeben.

Mittels Tasten „nach oben“ / „nach unten“ **(3)** sowie Tasten „4“ und „6“ (Seitenschritt) wählen Sie das gewünschte Zeichen. Drücken Sie dann die OK Taste **(2)** für bestätigen und Zeicheneingabe in den Text.

## **Bewegen in den Menüs**

Das Menü wird durch Navigationstaste **(3)** aktiviert. Einzelne Menüpunkte kann man mittels Navigationstasten „nach oben/ unten/ links/ rechts“ **(3)** durchgehen. Für Parameterwahl oder Menübewegung nach links/rechts werden die Tasten \* **(8)** a # **(7)** benutzt.

**Wahlbestätigung**, Funktionaktivierung oder Untermenüeingang grundsätzlich durch linke Taste **(2)**.

Wahl beenden oder Rückkehr in das vorige Menü ist durch drücken der **rechten Taste (1)** möglich.



Die aktuelle Funktion der **Tasten (1)** und **(2)** ist in der Regel oberhalb der Tasten auf dem Display eingeblendet.

**Rote Taste** wird für das Menü-Verlassen benutzt. Telefon befindet sich dann im Bereitschaftsmodus.

Die meisten Menüpunkte sind mit einer Nummer gekennzeichnet. Sie können diese auch durch drücken entsprechender Nummer wählen.

## **Telefonieren**

### **Rufnummer wählen**

Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein und drücken danach die grüne Taste **(5)**. Das Telefon wählt nun die eingegebene Nummer.

Falls sich zwei SIM-Karten im Telefon befinden wird vor der Rufnummerwahl die Frage nach der zu benutzenden SIM-Karte eingeblendet. Diese wählen Sie mittels Tasten nach **oben/unten (3)** und bestätigen mit der **OK** Taste.

Sollten Sie bei der Rufnummereingabe einen Fehler gemacht haben, können Sie mit der linken Funktionstaste **(1)** die jeweils letzte eingegebene Ziffer löschen. Sie können die ganze Eingabe löschen, indem Sie die rote Taste **(4)** drücken.

- Um ein ankommendes **Gespräch anzunehmen**, drücken Sie die grüne Taste **(5)**.
- Um einen **Anruf abzuweisen**, drücken Sie die rote Taste **(4)**.

- Die **Lautstärke** können Sie während des Gespräches mit Hilfe der Tasten nach oben/unten **(3)** einstellen.
- Für **Freisprechmodus** (Hands Free) drücken Sie während des Gespräches die rechte Taste „Laut“ **(1)**.

## **Kontaktliste**

Ihr Telefon ist mit einem Telefonbuch ausgestattet, in dem Sie Ihre sog. Kontakte (Name und dazugehörige Telefonnummer) abspeichern können. Die gespeicherten Kontakte können Sie anrufen oder Nachrichten an sie verschicken.

Ihre Kontakte werden entweder im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte abgelegt.

## Telefonbuch aufrufen

Die schnellste Zugriff auf das Telefonbuch: Drücken Sie die rechte Taste **(1)** „**Namen**“. Es erscheint dann die Liste Ihrer Kontakte, die nach Namen geordnet sind. Alternativ können Sie die Funktion aus dem Menü wählen.

Sie können auch die ersten Buchstaben eingeben um in der Liste schneller den gesuchten Namen zu finden.

Wählen Sie nun mit den Navigationstasten den gewünschten Kontakt.

Mit der grünen Taste **(5)** rufen Sie nun den Kontakt an.

Bei jedem Kontakt wird ein Symbol für „SIM-Karte“ oder „Telefonspeicher“ angezeigt.

## Kontakte bearbeiten

Im Hauptmenü wählen Sie: **Telefonbuch**

Mittels Tasten **nach oben/unten (3)** wählen Sie Den gewünschten Kontakt. Drücken Sie die linke Funktionstaste **(2) „Optionen“**. Es folgt weitere Auswahl:

1. **Ansicht** – Kontaktdetails werden angezeigt
2. **Nachricht schreiben** – SMS oder MMS an gewählten Kontakt senden
3. **Nr. wählen** – Kontakt anrufen
4. **Bearbeiten** – Kontakt ändern
5. **Löschen** – Kontakt entfernen
6. **Kopieren** – Kontakte zwischen SIM Karte und Telefonspeicher kopieren
7. **Schw. Liste** – auf die Blacklist (blockierte Anrufnummer) aufnehmen

- 8. Einstellungen** – weitere Optionen wie z.B. Zusätzliche Nummern, Speicherstatus, Kopieren, Verschieben, alle Löschen.

## **Fotokontakte**

Diese Funktion ermöglicht für acht ausgewählte Kontakte dazugehörige Fotos zufügen. Mittels Taste „nach unten“ **(3)** auf dem Hauptbildschirm werden die nummerierten Fotokontakte welche dann einfach durch Zifferntasten 1..8 gewählt werden können angezeigt.

Fotokontakte Einstellung:

1. wählen Sie **Namen** → **Anruferbild**,
2. mittels Tasten nach oben/unten (3) wählen Sie den gewünschten Kontakt,

3. linke Taste „Bearbeiten“ **(2)**
4. Jetzt können Sie den Namen, Rufnummer, Anruferbild und Anruferklingelton einstellen

## **Kurzwahl**

Bei Ihrem Telefon lassen sich einzelnen Tasten festgelegte Rufnummern zuordnen. Diese kann man anschließend wählen, indem man die entsprechende Taste drückt und kurz hält. Die Kurzwahl läßt sich den **Tasten 1 bis 9 sowie \* (8) und # (7)**.

1. Im Menü wählen: **Einstellungen**
2. Nun wählen Sie „**Kurzwahl**“ und weiter können Sie die einzelnen Kurzwahlpositionen bearbeiten.

# Notruf und Notruf-SMS

## Notruf und Not-SMS starten

Drücken und halten Sie kurz die SOS-Taste auf der Rückseite des Telefons gedrückt.

Das Gerät schaltet automatisch einen Alarmruf ein und beginnt ein Abzählen währenddessen kann man die SOS-Funktion abbrechen (bei versehentlicher Aktivierung). Anschließend werden die eingestellten Notrufnummern angerufen.

Das Telefon ruft alle Nummern maximal dreimal an.

Ferner werden auch Notruf-SMS mit eingestellten Text (Einstellung im Menü **SOS Einstellungen → SOS SMS**).

Wird keiner der Teilnehmer aus der voreingestellten Notrufliste erreicht, bleibt das



Telefon im sog. **Notrufmodus**: **Alle Anrufe werden automatisch angenommen, dabei wird der Freisprechbetrieb aktiviert.**

Um den aktivierten **Notrufmodus** zu **deaktivieren** drücken Sie die rechte Funktionstaste **Aus (1)**. Ferner schalten Sie das Telefon aus und wieder ein.

SOS Funktion ist nur dann erreichbar wenn diese in den SOS-Einstellungen eingeschaltet wurde und die zugehörigen Rufnummer eingegeben sind (siehe weiter unten).

## **SOS Locator – Standortanzeige**

Ihr Telefon ist mit Spezialfunktion für Festlegung des Telefonstandortes beim Betätigen der SOS-Taste. Die Notruf-SMS

Empfänger bekommen dann u.a. ein Internet-Link (Verweis) für Kartenanzeige mit der ungef. Telefonlage.

Telefonstandort wird durch GSM-Netzbetreiber-Ortung errechnet wobei für die Genauigkeit hauptsächlich die Netzdichte von großer Bedeutung ist. Z.B. in größeren Städten kann die Genauigkeit einige Hundert Meter betragen. Auf dem Lande ist die Genauigkeit in der Regel niedriger.

**Diese Funktion wird ohne jegliche Gewährleistung betrieben. Man muss mit Risiko für Benutzer durch mangelhafte Ergebnisse oder Unverfügbarkeit des Dienstes kalkulieren. Die Verfügbarkeit dieser Funktion kann vom Telefonlieferant, Netzbetreiber oder Kartenanbieter nicht garantiert werden. Eventuelle Beendigung der Funktion**

**kann auch ohne vorige Anmeldung erfolgen.**

## **Funktion Einstellen**

Die Funktion müssen Sie zuerst in den SOS-Einstellungen aktivieren. Die SOS-SMS mit dem Standort-Link wird dann stets anstatt der normalen Notruf-SMS versendet sobald die SOS-Taste betätigt wurde.

Im Menü wählen Sie:

**SOS Einstellungen → Status → Special mode**

## **Notruf SMS deaktivieren**

Für die Deaktivierung der Notruf-SMS Versendung wählen Sie bitte im Menü:

1. **SOS Einstellungen → SOS SMS ON/OFF**
2. wählen Sie **Ein / Aus** – wie gewünscht.

## **Standort entfernt abfragen**

Mit Hilfe speziellen SMS können Ihre Nahstehenden Ihren aktuellen Standort abfragen.

Dazu muss man die SMS mit dem Text **SOSLOCATOR** auf Ihr Telefon senden. Ihr ALIGATOR Telefon antwortet umgehend mit einer SMS die einen Internet-Link mit Ihrem Standort enthält.

***Wichtig:** Diese Antwort erfolgt aus Sicherheitsgründen nur an die Telefonnummer welche auf der Notrufliste stehen!*

# Notfall SOS Funktionen Einstellen

Für die Einstellung der SOS und SOS Locator Funktionen wählen Sie im Menü:

## **SOS Einstellungen**

Es folgt die Menüliste:

1. **Status** – man kann zwischen „**OFF**“ (aus), „**Normal mode**“ (SOS Ruf- und SMS-Funktion jedoch ohne Locationanzeige) und „**Special mode**“ = SOS Locator (SOS Ruf- und SMS-Funktion mit Standortanzeige) Modus wählen
2. **SOS SMS** – Notfall SMS Text Eingeben
3. **SOS SMS ON/OFF** – Versenden von NotSMS ein/aus

4. **Warning Tone status** – Telefonalarm beim Notruf aktivieren/deaktivieren
5. **SOS Number** – hier können Sie bis zu 5 Nummern für die Notfall Ruf- und SMS-Benachrichtigung festlegen

## Anrufliste

Drücken Sie im Bereitschaftsmodus die grüne Taste. Die Anrufliste aller Anrufe wird angezeigt und je nach Anrufart gekennzeichnet. Das Telefon speichert die letzten Anrufe: angenommene Anrufe, getätigte Anrufe, unbeantwortete Anrufe.

### Anrufliste - Benutzen

Im Hauptmenü **Anrufcenter** → **Anrufverlauf** wählen. Weiter können Sie die gewünschte Anrufliste wählen: Verpasste, Eingewählte, Eingehende, usw.

## Anrufe einstellen

Im Menü wählen Sie:

**Anrufcenter → Anrufeinstellungen →  
SIM1 / SIM2 Anrufeinstellung**

Es folgt die Menüliste:

1. **Anruf-ID** – Ihre Rufnummer beim Angerufenen (nicht) anzeigen
2. **Anklopfen** – Einstellen der Funktion für wartende Anrufe
3. **Rufumleitung** - Einstellen der Anrufweiterleitung
4. **Anruf Sperre** – Anrufblockierung einstellen
5. **Leitungsumschaltung** – Umschalten zwischen SIM-Karten SIM1 und SIM2

Für weitere Einstellungen für beide SIM-Karten wählen Sie **Anrufcenter** → **Anrufeinstellungen** → **Erweiterte Einstellungen**

## **Kurznachrichten SMS**

Ihr Telefon kann Kurznachrichten (SMS) empfangen und versenden. Sie werden auf eine neue Kurznachricht mit einer Benachrichtigung am Bildschirm aufmerksam gemacht. Wollen Sie die Nachricht lesen, drücken Sie die linke Taste **(2)**. Fall Sie die Nachricht nicht sofort lesen möchten, drücken Sie die rechte Taste **(1)**. Später können Sie alle Nachrichten unter **SMS (Nachrichten)** → **Posteingang** abrufen.



Ungelesene Nachrichten werden mit dem Symbol mit geschlossenen und gelesene Nachrichten mit geöffnetem Postumschlag gekennzeichnet.

## **Nachrichten bearbeiten**

Im Hauptmenü wählen Sie **Nachrichten** bzw. **SMS** mittels linken Taste **(2)** im Bereitschaftsmodus. Weitere Menüpunkte lauten:

- 1. Schreiben** – neue SMS oder MMS erstellen
- 2. Posteingang** – zugestellte Nachrichten
- 3. Entwürfe** – bisher nicht verschickte Texte, abgelegt zur späteren Verwendung.
- 4. Postausgang** – Nachrichten die nicht versendet wurden

- 5. Gesendete Mitteilungen** – Nachrichten die versendet wurden
- 6. Mitteilungen löschen** – mehrere Nachrichten auf einmal löschen
- 7. SMS-Vorlagen** – Nachrichtenvorlagen für schnellere Kommunikation
- 8. SMS Einstellungen** – Nummer der sog. SMS Zentrale eintragen, Empfangsbestätigung verlangen, SMS-Zähler.

## **Nachrichten lesen**

Beim Lesen einer Nachricht können Sie für die angewählte Nachricht durch Drücken der linken Taste **(2)** „Optionen“ abrufen um weitere Möglichkeiten auszusuchen:

- 1. Antworten** – neue Nachricht SMS als Antwort erstellen Rufnummer des Adressaten ist schon ausgefüllt

2. **Nr. anrufen** – Rufnummer des Absenders wird gerufen
3. **Weiterleiten** – Nachricht an dritte Person weiterleiten
4. **Löschen** – Nachricht wird gelöscht
5. **Erweitert** – ermöglicht das Benutzen der in einer Nachricht erwähnten Nummern
6. **Nr. Speichern** – Absender wird in Kontakte gespeichert

## **SMS Nachrichten schreiben und versenden**

1. Im Menü wählen Sie: **Nachrichten** oder drücken Sie die linke Funktionstaste **SMS (2)**.
2. Wählen Sie **Schreiben**.
3. Geben Sie den Text ein. Mittels Taste **#(7)** können Sie zwischen kleine/große

- Buchstaben umschalten. Mittels **\*(8)** können Sie Spezialsymbole eingeben.
- Um die Nachricht zu senden drücken Sie die linke Taste **(2)** „Optionen“ und wählen Sie **Senden An**.
  - Jetzt geben Sie die Rufnummer an (**Nr. Eingeben**) oder suchen Sie die Nummer im Telefonbuch (**Kontakt wählen**)
  - Durch Drücken der linken Taste **(2)** „Optionen“ und wählen Sie **Senden**.

## UKW Radio

Ihr Telefon ist mit einem UKW-Radio ausgestattet.

Im Menü wählen Sie: **Medien → Radio**

- Lautstärke können Sie mittels Tasten **\*(8)** und **#(7)** einstellen.

2. Senderfrequenz wird mittels Tasten „**4**“ und „**6**“ /autom. Suchlauf/ bzw. „**2**“ und „**8**“ /man. Frequenzwahl/ gewählt
3. Stummschaltung Ein/Aus ist durch Drücken der „**5**“ möglich.

Weitere UKW Radio Einstellungen sind unter „Optionen“ mittels linke Taste **(2)** erreichbar:

1. **Senderliste** – gespeicherte Senderfrequenzen werden aufgelistet, bearbeiten der Liste ist möglich.
2. **Freq. manuell** – Sie können sie Senderfrequenz manuell eingeben.
3. **Freq. autom.** – automatischer Suchlauf mit automatischer Senderspeicherung
4. **Einstellungen** – Hintergrundwiedergabe - hier können Sie einstellen ob das Radio

beim Verlassen des FM-Radio Menü  
weeterspielt

## Taschenlampe

Ihr Telefon ist an der Rückseite mit einer Taschenlampe ausgestattet. Um diese ein-/auszuschalten, drücken Sie länger die Taschenlampentaste **(13)**.

## Wecker

Ihr Telefon verfügt über die Weckerfunktion mit mehreren selbständigen Wecker. Beim Wecker kann man verschiedene Einstellungen vornehmen (z.B. Wiederholen, konkrete Wochentage wählen, usw.)

1. Im Menü wählen Sie: **Programme** → **Alarmer**

2. Es werden alle Wecker angezeigt.
3. Mittels Navigationstasten **(3)** wählen Sie den gewünschten Wecker und drücken Sie die linke Taste **(2)** „Optionen“ und dann **Bearb...**

Jetzt können Sie mehrere Weckuhroptionen Einstellen. Mittels Navigationstasten **(3)** wählen Sie die einzelnen Optionen und durch Drücken der linken Taste **(2)** „Optionen“ bzw. der Tasten \* **(8)** und # **(7)**. können Sie diese bearbeiten. Einstellungen beenden Sie mit der linken Taste **(2)** „Speichern“ bzw. „Optionen“ → „Speichern“.

Weckereinstellungen in der Tabelle unten:

<b>Funktion</b>	<b>Einstellungen</b>
<b>Status</b>	Alarm ein/ausschalten

**Zeit** Weckerzeiteinstellung

**Wiederholen** Wochentag/e für die Weckerfunktion einstellen

**Klingelton** Klingelton/Melodie für Alarm wählen

---

## Vibration und Klingeln

Das Telefon kann in unterschiedlichen Kombinationen mit und ohne Vibrationsalarm klingeln. Die Klingelton-Lautstärke ist einstellbar.

Im Menü wählen Sie: **Einstellungen** →

### **Benutzerprofile**

Jetzt können Sie für jeden der vier Soundprofile (Allgemein, Lautlos,



Besprechung, Draußen) diese durch drücken der linken Taste **(2) Optionen + Anpassen** wählen:

1. **Signalisierungstyp** – Einstellung Klingeln / Vibrieren / Klingeln+Vibrieren
2. **Klingeltyp** – Klingelton wiederholen oder nur einmalig abspielen
3. **SIM1/2 Ankommen. Klingelton** - Klingeltonauswahl
4. **Klingeltonlautstär.** – Lautstärke für Anrufklingelton einstellen
5. **SIM1/2 Mitteilung Ton** – Klingelton für Nachrichteneingang am SIM1 und SIM2 wählen
6. **Mitteilungstonlaut.** - Lautstärke für Nachrichtenklingelton einstellen
7. **Tastatur** – Tastaturton einstellen
8. **Tastaturtonlautstär.** – Lautstärke des Tastaturtones

- 9. Systembenachricht.** - weitere  
Tonbenachrichtigungen Ein-  
/Ausschalten

## **Schnelle Stummschaltung**

### **Lautlos Modus**

Drücken Sie und halten Sie kurz die Taste **# (7)** für die schnelle Umschaltung zwischen „Normal-“ und „Besprechung-Soundprofil“.

## **Kalender**

Das Telefon ist mit einem einfachen Kalender ausgestattet, der eine Monatsansicht bietet und Kalenderwochen anzeigt. Sie können für jeden Tag Ihre Termine notieren. Wählen Sie im Hauptmenü:

## Programme → Kalender

Im Kalender können Sie mittels Navigationstasten nach **oben/unten (3)** und „**4**“ und „**6**“ blättern.

Für weitere Möglichkeiten drücken Sie die linke Taste **(2)** „Optionen“:

## Taschenrechner

Ihr Telefon besitzt einen einfachen und praktischen Taschenrechner. Im Menü wählen Sie:

**Dienste → Rechner**

### Benutzung

Mit der Tastatur geben Sie die Ziffern, mit der Taste **# (7)** das Dezimalzeichen (Komma) ein.

Mit den Navigationstasten wählen Sie die gewünschte mathematische Operation:

**+ - / x = .**

### **Beispiel:**

Addieren Sie  $100 + 200$

1. Wählen Sie im Menü: **Werkzeuge** → **Rechner**
2. Geben Sie mit den Ziffertasten 100 ein.
3. Wählen Sie mit den Navigationstasten **nach oben (3)** den Operator **+**
4. Geben Sie mit den Ziffertasten 200 ein.
5. Drücken die Taste **(2)** „OK“.
6. Das Ergebnis wird angezeigt.

Beenden Sie den Taschenrechner mit der roten Taste **(4)**.

# Bluetooth

Bluetooth stellt eine moderne Drahtlos-Verbindung, die unterschiedliche Verbindungsprofile unterstützt. Das bekannteste Profil ist die Headset-Verbindung. Mit Bluetooth können Sie allerdings auch Dateien an ein Mobiltelefon oder ein anderes Gerät (z.B. Computer) verschicken.

Wählen Sie im Menü:

**Einstellungen → Konnektivität → Bluetooth**

Sie haben jetzt Zugriff auf die folgenden Funktionen:

1. **Status** – Bluetooth Funktion Ein/Aus.

2. **Sichtbarkeit** – Ermöglicht anderen Geräten Ihr Telefon im Netz zu „sehen“.
3. **Meine Geräte** – Zeigt die Liste der gekoppelten (=verbundenen) Geräte an und kann neue Geräte koppeln. Bei einer neuen Kopplung muss bei beiden Geräten der gleiche Code (eine mehrstellige Ziffer) eingegeben werden. Die Geräte können anschließend miteinander kommunizieren.
4. **Gerätename** – Bestimmt, unter welchem Namen Ihr Telefon von anderen Bluetooth-Geräten gesehen wird.

## **SIM Toolkit Dienst**

Wählen Sie Im Menü **Dienste** die erste (ganz oben) Zeile wo gewöhnlich der Name ihres Netzbetreibers steht. Die Funktionalität

und Diensteauswahl hängt von Ihrem Netzbetreiber an.

## **Multimedia**

### **Musik abspielen - Audio Player**

Sie können Musikdateien z.B. MP3 auf Ihrer Speicherkarte abspielen.

Wählen Sie Im Menü:

**Medien → Musik**

Das Abspielen Starten/Beenden ist durch drücken der Taste „**5**“ möglich. Einzelne Musikstücke umschalten können Sie mittels Tasten „**4**“ << bzw. „**6**“ >>.

Unter **(2)** „**Liste**“ → „**Optionen**“ haben Sie dann Zugriff auf weitere Audio Player Funktionen:

**Hinzufügen** – weitere Musikdateien zur Playliste hinzufügen;

**Einstellungen** - weitere

Wiedergabemöglichkeiten werden angezeigt

Um (Musik-)Dateien in das Telefon zu kopieren verbinden Sie es mittels mitgelieferten Micro-USB Kabel mit Ihrem Rechner und wählen Sie „Massenspeicher“.

Ihr Rechner kann jetzt auf den Telefon- sowie Kartenspeicher als Austauschbarer Massenspeicher zugreifen.

**ACHTUNG! Betriebssystem Windows 2000, XP, Vista, 7, 8, 10 oder höher nötig!**



## **Dateimanager**

Wählen Sie Menü **Medien** →

## **Dateimanager**

Dateimanager wird geöffnet. Hier können Sie Ihre im Telefon sowie auf der Speicherkarte gespeicherten Dateien durchgehen bzw. öffnen.

## **Einstellungen**

Andere Eigenschaften können Sie unter **Einstellungen** (Hauptmenü) festlegen und adjustieren. Dort haben Sie Zugriff auf die folgenden Funktionen:

## **Telefoneinstellungen**

Wählen Sie Im Menü: **Einstellungen**  
→ **Telefon**

Hier können Sie diese Grundeinstellungen vornehmen:

1. **Zeit & Datum** – Uhrzeit- Datum- und Zeitzoneneinstellung
2. **Sprache** – Menü Sprache wählen
3. **Preferred Lang.** – Sprachvoreinstellung für Texteingabe
4. **Anzeige** - Sie können die Begrüßungsanimation, Hintergrundbild und Hauptbildschirmanzeige einstellen.
5. **Zeit automatisch aktualisieren** - Zeit automatisch durch Netzwerkabfrage einstellen
6. **Flugmodus** – alle Sender ein/aus
7. **Untersch. Einstellungen** – LCD Helligkeit und Dimmverzögerung einstellen

## Sicherheit

Wählen Sie Im Menü: **Einstellungen**

➔**Sicherheitseinstellungen**

Hier können Sie PIN ändern, Telefonsperre durch Passwort einstellen und Tastensperre wählen:

1. **SIM1 Sicherheit**– Ein/Aus, Änderung PIN
2. **SIM2 Sicherheit**– Ein/Aus, Änderung PIN
3. **Telefonsicherheit** – Telefonsperre mittels Passwort

## Netzwerkeinstellungen

Wählen Sie Im Menü: **Einstellungen** ➔

**Netzwerkeinstellungen** um

Netzwerkwahlmodus einstellen.

1. **SIM1/2** – Netzmodus „Automatisch“ oder „Manuell“ für SIM1 bzw. SIM2 Einstellen

## **Dual SIM**

Wählen Sie Im Menü: **Einstellungen**  
➔**Dual SIM Einstellungen**

Sie können die Betriebsart wo beide SIM-Karten, oder nur „SIM1“ bzw. nur „SIM2“ aktiv ist einstellen.

## **Konnektivität**

Wählen Sie Im Menü: **Einstellungen** ➔  
**Konnektivität**

Hier können Sie Bluetooth bzw. Datenverbindung einstellen.

## **Einstellungen wiederherstellen**

Wählen Sie Im Menü: **Einstellungen** →  
**Einstellungen wiederherstellen**

Werkseinstellung des Telefons wird wiederhergestellt. Telefon-Passwort Eingabe wird verlangt. Standardpasswort lautet: **1122**

## **Verbinden mit Computer**

Telefon verfügt über eine Standard-MicroUSB Busche. Diese wird zum Aufladen des Akkus sowie zur Verbindung mit einem Computer benutzt.

**ACHTUNG! Betriebssystem Windows 2000, XP, Vista, 7, 8, 10 oder höher nötig! Bei anderen Betriebssystemen wird möglicherweise ein Spezialtreiber verlangt.**

## **Dateien vom Computer übertragen**

Um Dateien in das Telefon oder auf die Speicherkarte zu kopieren verbinden Sie es mittels mitgelieferten USB Kabel mit Ihrem Rechner und wählen Sie **„Massenspeicher“**.

Ihr Rechner kann jetzt auf den Telefon- sowie Kartenspeicher als Austauschbarer Massenspeicher zugreifen.

## **Verbindung nur für Akkuladung**

Um den Akku zu laden ohne Datenverbindung zum Computer herzustellen, drücken Sie nach dem Anschließen des USB Kabels nach dem das Menü „USB-Konfi.“ angezeigt wird die rote Taste **(4)**.

## Technische Daten

Parameter	Beschreibung
<b>Frequenzband</b>	GSM 900/1800 MHz
<b>LCD</b>	farbdisplay TFT LCD, 160x128 Punkte
<b>Unterstützte Speicher- karten</b>	MicroSD / MicroSD HC / T-Flash, max. 32GB

Mobiltelefon ALIGATOR A440 ist für Betrieb in EU Ländern geeignet.

Technische Änderungen vorbehalten.  
Auskunft über aktuellste technische Daten bekommen Sie bei Ihrem Händler.



# Sicherheit & Umweltschutz

## Gebrauchte Elektrogeräte



Das Telefon ist ein Elektrogerät.  
Das bedeutet, daß man damit nicht  
wie mit einem gewöhnlichen  
Hausmüll umgehen darf.

### **Die Entsorgung darf nicht über den unsortierten Hausmüll erfolgen!!!**

Zur Entsorgung übergeben Sie bitte das  
Gerät an zuständige Sammelstellen, die ein  
Recycling oder eine ökologische Verwertung  
veranlassen.

Nichteinhaltung dieser Richtlinien verstößt  
gegen aktuelle Gesetzgebung!

Das Produkt kann Stoffe enthalten, die  
unsere Umwelt schädigen können – die  
korrekte Entsorgung ist deshalb unbedingt  
notwendig.

Mehr Informationen über Entsorgung gebrauchter Elektrogeräte erhalten Sie bei Ihrem Verkäufer oder bei den zuständigen Behörden.

## Entsorgung des Akkus



**Die Entsorgung der Akkus darf nicht über Hausmüll erfolgen!!!  
Der Akku kann Stoffe enthalten, die unsere Umwelt schädigen.**

Zur Entsorgung übergeben Sie das Produkt an zuständige Sammelstellen, die eine ökologische Verwertung veranlassen. Alternativ können Sie den Akku bei Ihrem Händler zurückgeben.

**Missachtung dieser Hinweise kann als unerlaubte Handlung ausgelegt werden!**

# Konformitätserklärung



ADART COMPUTERS s.r.o. erklärt hiermit daß  
das Gerät ALIGATOR A440 in Einklang mit  
der Richtlinie 2014/53/EU ist.

Die Vollständige Fassung der  
EUKonformitäts-erklärung finden Sie auf  
der Internetseite: [www.aligator.cz](http://www.aligator.cz)

# Garantie

1. Garantie beträgt 24 Monate, falls nicht anders angegeben.
2. Detaillierte Auskunft über die Garantie fordern Sie bei Ihrem Händler.

# Garantieschein ALIGATOR A440

IMEI:.....

Verkaufsdatum:.....

Fachhändler Stempel  
und Unterschrift:.....

Reparaturverzeichnis:

1. Reparatur:
2. Reparatur:
3. Reparatur:



[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz)

Copyright © 2018

ADART COMPUTERS s.r.o.

Sokolovská 2170/161, CZ-Prague